

alcatel

enjoy.now



For more information on how to use this phone, please go to [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) and download the complete user manual. Moreover, on the website you can also find answers to frequently asked questions, upgrade the software via *Software Upgrade*, and so much more.

alcatel U5



## Ajutor

Consultați resursele de mai jos pentru a vedea mai multe întrebări frecvente și a obține mai multe informații despre software și servicii.

<b>Pentru a afla mai multe despre</b>	<b>Parcurgeți pașii următori</b>
<b>Consultarea întrebărilor frecvente</b>	Accesați <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json</a>
<b>Actualizarea versiunii software a telefonului</b>	Utilizați aplicația <b>Actualizări</b> de pe dispozitivul dvs. pentru a realiza o actualizare. Pentru a descărca instrumentul de actualizare software pe computer, accesați <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list</a>
<b>Obținerea numărului de serie sau a numărului IMEI</b>	Puteți găsi numărul de serie sau identitatea internațională a echipamentului mobil (IMEI) pe ambalajul produsului. De asemenea, le puteți obține de pe telefon, din <b>Setări &gt; Despre telefon &gt; Stare</b> .
<b>Beneficierea de un serviciu în perioada de garanție</b>	În primul rând, urmați indicațiile din acest ghid. Apoi, căutați informații privind liniile de asistență și centrele de service pe <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult</a>
<b>Consultarea precizărilor legale</b>	Pe telefon, accesați <b>Setări &gt; Despre telefon &gt; Precizări legale</b> .
<b>Utilizarea altor aplicații Alcatel</b>	Accesați <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList</a>

## Cuprins

<b>Siguranță și utilizare</b> .....	<b>5</b>
<b>Undele radio</b> .....	<b>9</b>
<b>Licențe</b> .....	<b>13</b>
<b>1 Telefonul dvs. mobil</b> .....	<b>16</b>
1.1 Taste și conectori .....	16
1.2 Noțiuni introductive .....	21
1.3 Ecranul principal.....	22
<b>2 Introducerea textului</b> .....	<b>32</b>
2.1 Prin tastatura virtuală.....	32
2.2 Modificare text.....	33
<b>3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă</b> .....	<b>34</b>
3.1 Apelarea .....	34
3.2 Jurnal apeluri .....	41
3.3 Agendă.....	42
<b>4 Mesagerie și e-mail</b> .....	<b>48</b>
4.1 Mesagerie .....	48
4.2 E-mail.....	53
<b>5 Calendar, Ceas și Calculator</b> .....	<b>55</b>
5.1 Calendar.....	55
5.2 Ceas .....	58
5.3 Calculator.....	61
<b>6 Conectare</b> .....	<b>62</b>
6.1 Conectarea la internet.....	62
6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth .....	64
6.3 Conectarea la un computer prin USB.....	65
6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs. ....	66
6.5 Conectarea la rețelele private virtuale.....	67

<b>7</b>	<b>Aplicații multimedia.....</b>	<b>69</b>
7.1	Aparat foto.....	69
7.2	Galerie.....	72
7.3	Muzică.....	75
<b>8</b>	<b>Altele.....</b>	<b>77</b>
8.1	Fișiere.....	77
8.2	Înregistrare audio.....	77
8.3	Radio.....	78
8.4	Alte aplicații.....	80
<b>9</b>	<b>Aplicațiile Google.....</b>	<b>81</b>
9.1	Chrome.....	81
9.2	Gmail.....	81
9.3	Hărți Google.....	81
9.4	YouTube.....	82
9.5	Magazin Play.....	82
9.6	Google Drive.....	82
9.7	Muzică Play.....	82
9.8	Play Movies & TV.....	83
9.9	Duo.....	83
9.10	Fotografii.....	83
9.11	Keep.....	83
<b>10</b>	<b>Setări.....</b>	<b>84</b>
10.1	Wireless și rețele.....	84
10.2	Dispozitiv.....	86
10.3	Personal.....	88
10.4	Sistem.....	94
<b>11</b>	<b>Folosiți la maximum telefonul dvs.....</b>	<b>99</b>
11.1	Actualizări.....	99

<b>12</b>	<b>Accesorii.....</b>	<b>101</b>
<b>13</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>102</b>
<b>14</b>	<b>Depanarea.....</b>	<b>104</b>
<b>15</b>	<b>Specificații.....</b>	<b>111</b>



Acest produs respectă limitele SAR naționale aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice SAR maxime pot fi găsite în secțiunea **Undele radio**.

Când țineți produsul sau îl utilizați la nivelul corpului, folosiți un accesoriu aprobat precum un toc sau mențineți-l la o distanță de 5 mm de corp pentru a asigura respectarea cerințelor de expunere la frecvență radio. Rețineți că produsul poate emite unde radio chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.

www.sar-tick.com

alcatel



#### PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele deteriorării a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

# Siguranță și utilizare .....

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

## • SIGURANȚA ÎN TRAFIC:

Ca urmare a studiilor care arată că utilizarea unui telefon mobil în timpul conducerii unui vehicul constituie un risc real, chiar dacă se utilizează un set tip „mâini-libere” (set auto, căști etc.), conducătorii auto sunt rugați să evite folosirea telefonului mobil când vehiculul nu este parcat.

Când conduceți, nu utilizați telefonul și căștile pentru a asculta muzică sau emisiuni radio. Utilizarea căștilor radio poate fi periculoasă și interzisă în anumite zone.

Când este pornit, telefonul dvs. emite unde electromagnetice care pot interfera cu sistemele electronice ale vehiculului ca sistemul anti-blocare la frânare ABS sau airbag-uri. Pentru a vă asigura că nu este nicio problemă:

- nu așezați telefonul pe bord sau într-o zonă de deschidere a airbag-ului;
- verificați la concesionarul auto sau la constructorul autovehiculului dvs. dacă bordul este ecranat corespunzător față de energia RF a telefonului mobil.

## • CONDIȚII DE UTILIZARE:

Este recomandat să opriți telefonul din când în când pentru a-i optimiza performanțele.

Opriti telefonul înainte de imbarcarea într-o aeronavă.

Opriti telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate. Ca și alte tipuri de echipament utilizate în mod obișnuit, telefoanele mobile pot interfera cu alte dispozitive electrice și electronice sau echipamente care utilizează frecvențe radio.

Opriti telefonul când vă aflați în apropierea surselor de gaze sau lichide inflamabile. Respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice ori în orice zonă cu atmosferă potențial explozivă.

Când telefonul este pornit, trebuie ținut la cel puțin 15 cm de orice dispozitiv medical precum stimulatori cardiace, aparate auditive, pompe de insulină etc. În special când utilizați telefonul, trebuie să-l țineți la urechea din partea opusă dispozitivului respectiv, dacă aveți vreunul.

Pentru a preveni problemele de auz, preluați convorbirea înainte de a aduce telefonul la ureche. De asemenea țineți receptorul departe de ureche când îl utilizați în modul „mâini-libere” deoarece volumul amplificat poate cauza deteriorări ale auzului.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Dacă telefonul are un capac amovibil, țineți cont de faptul că telefonul poate conține substanțe care produc reacții alergice.

Dacă telefonul este un dispozitiv format dintr-un singur corp, capacul din spate și bateria nu sunt amovibile. Garanția nu mai este valabilă în cazul în care dezasamblați telefonul. Dezasamblarea telefonului poate duce la deteriorarea bateriei și poate cauza scurgerea de substanțe care ar putea genera reacții alergice.

Întotdeauna manipulați telefonul cu grijă și păstrați-l într-un loc curat și ferit de praf.

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc.). Intervalul de temperatură recomandat de producător este de la -10°C (14°F) până la +55°C (131°F).

La peste 55°C (131°F), lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.

Nu deschideți, nu demontați și nu încercați să reparați singur telefonul mobil.

Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu îndoiți telefonul mobil.

Nu utilizați telefonul dacă ecranul din sticlă este deteriorat, crăpat sau spart, pentru a evita să vă răniți.

Nu îl vopsiți.

Folosiți numai baterii, încărcătoare și accesorii compatibile cu modelul telefonului, recomandate de TCL Communication Ltd. și filialele sale. TCL Communication Ltd. și filialele sale nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele cauzate de utilizarea altor încărcătoare sau baterii.

Nu uitați să faceți copii de rezervă sau să păstrați o înregistrare scrisă a tuturor informațiilor importante stocate pe telefonul dvs.

Unele persoane pot suferi atacuri epileptice sau amnezii în urma expunerii la lumini intermitente sau de la jocurile video. Aceste atacuri sau amnezii pot să apară chiar dacă o persoană nu a mai avut atacuri sau amnezii anterioare. Dacă ați mai avut atacuri sau amnezii ori dacă aveți asemenea antecedente în familie, consultați doctorul înainte de a juca jocuri video pe telefon sau de activarea luminilor intermitente pe telefonul dvs.

Părinții trebuie să monitorizeze utilizarea de către copiii lor a jocurilor video sau a altor caracteristici care includ lumini intermitente de pe telefon. Toate persoanele trebuie să întrerupă utilizarea și să se adreseze unui medic dacă apare oricare din simptomele următoare: convulsii, zbateri ale ochilor sau mușchilor, pierderea cunoștinței, mișcări involuntare sau dezorientare. Pentru a limita probabilitatea apariției acestor simptome, luați următoarele măsuri de precauție:

- nu vă jucați și nu utilizați lumini intermitente dacă sunteți obosit sau aveți nevoie de somn;
- luați o pauză de minimum 15 minute la fiecare oră;
- jucați-vă într-o cameră în care toate luminile sunt aprinse;
- jucați-vă la cea mai mare distanță posibilă față de ecran;
- dacă mâinile, încheieturile sau brațele vă obosesc sau vă dor în timpul jocului, opriți-vă și odihniți-vă câteva ore înainte de a vă juca din nou;
- dacă mâinile, încheieturile sau brațele continuă să vă doară în timpul jocului sau după, întrerupeți jocul și luați legătura cu un medic.

Când jucați jocuri pe telefon, puteți avea ocazional probleme de disconfort al mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului. Urați instrucțiunile pentru a evita probleme ca tendinitele, sindromul tunelului carpian sau alte tulburări musculare sau osoase.



#### **PROTEJAȚI-VĂ AUZUL**

Pentru a preveni problemele deteriorării a auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

#### **• INTIMITATE:**

Țineți cont de faptul că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le reproduceți și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure că s-a obținut o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidențiale sau de a face fotografii altei persoane; producătorul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

#### **• BATERIA:**

Pentru a respecta regulamentul privind transportul aerian, bateria produsului dvs. nu este încărcată. Încărcați-o întâi.

#### **Pentru un dispozitiv din mai multe piese:**

Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți bateria (din cauza riscului de gaze toxice sau arsuri);
- nu înțepați, nu dezasaamblați și nu scurtcircuitați bateria;
- nu ardeți și nu aruncați o baterie uzată în gunoii menajer și nu o păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală. Folosiți bateria numai în scopul pentru care a fost proiectată. Nu folosiți niciodată baterii uzate sau care nu sunt recomandate de către TCL Communication Ltd. și/sau filialele sale.

#### **Pentru un dispozitiv dintr-o singură piesă:**


Respectați următoarele măsuri de precauție:

- nu încercați să deschideți capacul din spate;
- nu încercați să scoateți, să înlocuiți sau să deschideți bateria;
- nu perforați capacul din spate al telefonului dumneavoastră;
- nu ardeți și nu aruncați telefonul împreună cu deșeurile menajere și nu-l păstrați la temperaturi de peste 60°C (140°F).

Telefonul și bateria, ca dispozitiv format dintr-un singur corp, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile la nivel local.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile sale semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

-  - centrele municipale de colectare a deșeurilor, cu containere speciale pentru acest tip de echipament;
- containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

### În țările Uniunii Europene:

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

### În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

**ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.**

### • ÎNCĂRCĂTOARELE:

Încărcătoarele alimentate de la rețea vor funcționa în intervalul de temperatură cuprins între 0°C (32°F) și 45°C (114°F).

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, este posibil ca un încărcător achiziționat într-o jurisdicție să nu funcționeze în altă jurisdicție. Acestea trebuie utilizate numai în acest scop.

## Undele radio.....

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 2014/53/EU (RED) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile înainte ca acestea să fie lansate pe piață. Protecția sănătății și siguranța pentru utilizator și alte persoane este o cerință esențială a acestor standarde sau a acestei directive.

## ACEST DISPOZITIV RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Dispozitivul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. Acesta este conceput să nu depășească limitele de expunere la undele radio (câmpuri electromagnetice ale frecvențelor radio) recomandate de directivele internaționale. Directivele au fost dezvoltate de o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ o marjă de siguranță substanțială concepută să asigure siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Directivele privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând poziții de operare standard, dispozitivul emițând la cel mai înalt nivel certificat de putere pe toate benzile de frecvență testate. Cele mai ridicate valori ale SAR admise prin directivele ICNIRP pentru acest model de dispozitiv sunt:

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.		
SAR la nivelul capului	UMTS 900 + Wi-Fi	1,08 W/kg
SAR la nivelul corpului	DCS 1800 + Wi-Fi	1,21 W/kg

În timpul utilizării, valorile reale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, în general, cu mult inferioare valorilor enunțate mai sus. Acest lucru se datorează faptului că puterea de funcționare a dispozitivului dvs. mobil scade automat când, pentru un anumit apel nu este necesară puterea completă, din motive de eficiență a sistemului și pentru a minimiza interferența în rețea. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât mai mică va fi valoarea SAR.

Au fost efectuate teste privind valoarea SAR de la nivelul corpului la o distanță de separare de 5 mm. Pentru a respecta directivele privind expunerea la frecvențele radio în timpul funcționării la nivelul corpului, dispozitivul trebuie poziționat la minim această distanță față de corp.

În cazul în care nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că produsul pe care îl utilizați nu conține metale și poziționează telefonul la distanța indicată față de corpul dvs.

O serie de organizații, printre care Organizația Mondială a Sănătății și Agenția Governamentală pentru Alimente și Medicamente din America (FDA) au declarat că dacă unele persoane sunt îngrijorate și doresc să reducă nivelul de expunere la radiații, se recomandă să utilizeze dispozitive de tip mâini-libere pentru a ține telefonul la distanță de cap și corp în cursul convorbirilor, sau să reducă durata de timp petrecută vorbind la telefon.

Pentru informații suplimentare, accesați site-ul: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com).

Informații suplimentare despre câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile la adresa: <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dvs. este echipat cu o antenă încorporată. Pentru funcționare optimă, trebuie să evitați atingerea sau degradarea sa.

Cum dispozitivele mobile oferă o gamă de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții decât la ureche. În aceste circumstanțe, dispozitivul va fi în conformitate cu directivele când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă utilizați alte accesorii, asigurați-vă că produsul utilizat nu conține metale și că poziționează telefonul la cel puțin 5 mm față de corp.

Vă atragem atenția că, prin utilizarea dispozitivului, unele date personale ar putea fi partajate cu dispozitivul principal. Este responsabilitatea dvs. să vă protejați datele personale, să nu le partajați cu dispozitive neautorizate sau cu dispozitive terțe conectate la dispozitivul dvs. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), utilizați funcțiile de securizare a rețelei. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a dispozitivului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva produsul. Selectați aplicațiile și actualizările cu atenție și instalați-le doar din surse de încredere. Anumite aplicații pot afecta performanța produsului dvs. și/sau pot avea acces la informații private, cum ar fi detaliile privind contul, datele despre apeluri, detaliile privind poziția și resursele de rețea.

Rețineți că toate datele partajate cu TCL Communication Ltd. sunt stocate în conformitate cu legislația aplicabilă referitoare la protecția datelor. În acest sens, TCL Communication Ltd. implementează și aplică măsuri adecvate de natură tehnică și organizațională pentru a proteja toate datele personale, de exemplu împotriva procesării neautorizate sau ilegale și a pierderii, distrugerii sau deteriorării unor astfel de date personale. Prin urmare, măsurile vor asigura un nivel de securitate adecvat ținând cont de următoarele:

- posibilitățile tehnice disponibile;

- costurile legate de implementarea măsurilor;
- riscurile implicate de procesarea datelor personale;
- sensibilitatea datelor personale procesate.

Puteți accesa, consulta și modifica informațiile personale în orice moment accesând contul sau profilul dvs. de utilizator ori contactându-ne direct. În cazul în care doriți să modificăm sau să ștergem datele dvs. personale, este posibil să vă solicităm să faceți dovada identității dvs. înainte de a putea procesa solicitarea.

# Licențe .....



Logoul microSD este marcă înregistrată.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCL Communication Ltd. și filialele sale se face pe baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

Identificator declarație Bluetooth pentru modelul **Alcatel** 4047X/4047D: D026888



Logoul Wi-Fi este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance. Acest echipament poate fi utilizat în toate țările europene. Google, logoul Google, Android, logoul Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Magazin Google Play, Google Latitude™ și Hangouts™ sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Robotul Android este reprodus sau modificat din creația realizată și distribuită de către Google și este utilizat în conformitate cu termenii descriși în licența de atribuire Creative Commons 3.0 (textul se va afișa dacă apăsați lung opțiunea **Precizări legale Google** în **Setări\Despre telefon\Precizări legale**).<sup>(1)</sup>

Ați cumpărat un produs care folosește programele cu sursă deschisă (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și initrđ în codul obiect și alte programe cu sursă deschisă furnizate sub Licența Publică Generală GNU și Licența Apache.

Vă vom furniza copii complete ale codurilor sursă corespunzătoare pe o perioadă de 3 ani de la distribuirea produsului de către TCL Communication.

Puteți descărca codurile sursă de la adresa <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Obținerea codurilor sursă de pe internet este gratuită.

Prin prezenta dorim să vă atragem atenția asupra faptului că garanția utilizatorului final privind încălcarea dreptului de proprietate intelectuală este limitată la țările membre UE.

<sup>(1)</sup> Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de țară.

Dacă și în măsura în care clientul final sau utilizatorul final exportă Produsul, îl ia asupra sa sau îl utilizează în afara UE, nicio responsabilitate, garanție sau despăgubire din partea producătorului și furnizorilor acestuia aferente Produsului nu va fi valabilă (inclusiv toate despăgubirile legate de încălcarea dreptului de proprietate intelectuală).

## Informații generale

- **Adresă de internet:** [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- **Asistență telefonică:** vedeți broșura „Servicii TCL Communication” sau accesați site-ul nostru.
- **Producător:** TCL Communication Ltd.
- **Adresă:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Cale de etichetare electronică:** atingeți Setări\Regulamente și siguranță sau apăsați \*#07# pentru a afla mai multe informații despre etichetare<sup>(1)</sup>.

Pe site-ul nostru veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente - în limba engleză și alte limbi, în funcție de disponibilitatea serverului nostru). De asemenea, pentru orice eventuală întrebare ne puteți contacta prin e-mail.

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM 850/900: 33,5 dBm

GSM 1.800/1.900: 31 dBm

UMTS 900: 24,5 dBm

UMTS 2100: 24 dBm

Bluetooth: < 6 dBm

802.11 bgn: 2,4 GHz bandă< 19 dBm

### • Informații de reglementare

Prin prezenta, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio Alcatel 4047X/4047D este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc).

### • Informații suplimentare

<sup>(1)</sup> Depinde de țară.



Prezentarea accesoriilor și a componentelor, inclusiv a programului software, care permit funcționarea echipamentului radio în modul în care a fost prevăzut, poate fi găsită în textul integral al declarației de conformitate UE la următoarea adresă de internet: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc).

### Protecție împotriva furtului <sup>(1)</sup>

### Declinarea responsabilității

Pot fi unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de ediția software-ului de pe telefonul dvs. sau servicii specifice operatorului.

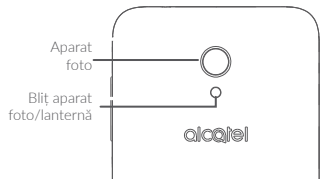
Compania TCL Communication Ltd. nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există, și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea fiind purtată exclusiv de operator. Acest receptor poate conține materiale, inclusiv aplicații și software în formă executabilă sau cu cod sursă, furnizat de terți pentru includerea în acest receptor („materiale furnizate de terți”). Toate materialele furnizate de terți din acest telefon sunt furnizate „ca atare”, fără niciun fel de garanție, expresă sau implicită. Cumpărătorul înțelege că TCL Communication Ltd. respectă toate obligațiile legate de calitate care îi revin în calitate de producător de dispozitive mobile și receptoare, respectând drepturile de proprietate intelectuală. TCL Communication Ltd. nu va fi responsabilă pentru incapacitatea sau defecțiunile materialelor furnizate de terți în funcționarea pe acest telefon sau în interacțiunea cu orice alt dispozitiv. În limita maximă permisă de lege, TCL Communication Ltd. nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele, cererile, procesele sau acțiunile și în mod particular - dar fără a se limita la - acțiunile juridice civile, sub orice teorie privind răspunderea, care ar putea apărea din utilizarea, prin orice mijloc, sau încercarea de utilizare a acestor materiale furnizate de terți. În plus, aceste materiale furnizate de terți, oferite în mod gratuit de TCL Communication Ltd. pot să facă în viitor obiectul unor actualizări plătite; TCL Communication Ltd. nu își asumă răspunderea cu privire la aceste costuri suplimentare, care vor reveni exclusiv cumpărătorului. Compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă pentru indisponibilitatea niciunei aplicații, deoarece disponibilitatea acestora depinde de țară și de operatorul din zona în care se află cumpărătorul. TCL Communication Ltd. își rezervă dreptul ca, în orice moment, să introducă sau să elimine materiale furnizate de terți în sau din telefoanele sale fără nicio notificare prealabilă; compania TCL Communication Ltd. nu va putea fi făcută responsabilă de către client pentru nicio consecință a unei astfel de eliminări.

<sup>(1)</sup> Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

# 1 Telefonul dvs. mobil.....

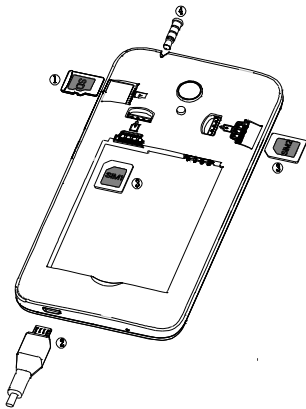
## 1.1 Taste și conectori





### 1.1.1 Noțiuni introductive

- ① Introduceți sau scoateți cartela SD
- ② Introduceți sau scoateți cablul USB
- ③ Introduceți sau scoateți cartela SIM
- ④ Introduceți sau scoateți căștile





### Butonul Aplicații recente

- Atingeți pentru a comuta între activitățile și documentele fiecărei aplicații.



### Butonul Acasă

- Din orice aplicație sau ecran, atingeți această tastă pentru a reveni la ecranul principal.
- Atingeți lung pentru a deschide Google Now. Puteți obține ajutor, cum ar fi indicații de orientare și informații privind restaurantele pe baza conținutului detectat pe ecran.



### Butonul Înapoi

- Atingeți pentru a reveni la ecranul anterior, pentru a închide o casetă de dialog, un meniu de opțiuni, panoul de notificări etc.



### Tasta de pornire/oprire

- Apăsați: blocați ecranul/activați ecranul.
- Apăsați lung: afișați meniul pop-up din care puteți selecta opțiunile Repornire/Oprire/Mod avion.
- Apăsați lung tasta de **pornire/oprire** și tasta **VoluM sus** pentru a trece în modul de recuperare când telefonul este oprit.
- Pentru a realiza o captură de ecran, apăsați lung tasta **Pornire/oprire** și tasta **VoluM jos**.
- Pentru a forța repornirea, apăsați tasta **Pornire/oprire** timp de cel puțin 10 secunde.



### Taste de volum

- În modul de apelare, reglează volumul telefonului sau al căștilor.
- În modul Muzică/Video/Trimitere în flux, reglează volumul aplicațiilor multimedia.
- În modul general, reglează volumul tonului de apel.
- Dezactivează tonul de apel în cazul unui apel primit.
- În modul de previzualizare al aparatului foto, apăsați tasta **VoluM sus** sau **VoluM jos** pentru a face o fotografie.

## 1.2 Noțiuni introductive

### 1.2.1 Configurarea

#### Introducerea și scoaterea cartelei SIM/microSD



Telefonul dvs. acceptă numai cartelele micro-SIM. Nu încercați să introduceți alte tipuri de cartele SIM, cum ar fi mini și nano, pentru că este posibil să deteriorați telefonul.

#### Încărcarea bateriei

Vă recomandăm să încărcați complet bateria (🔋). Starea de încărcare a bateriei este indicată de un procentaj afișat pe ecran. Procentajul crește pe măsură ce telefonul se încarcă.



Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți funcțiile Wi-Fi, GPS și Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți durata de iluminare a fundalului etc.

### 1.2.2 Pornirea telefonului

Mențineți apăsată tasta **Pornire/oprire** până când telefonul pornește, deblocați telefonul (Glisare, PIN, parolă sau model) dacă este necesar, apoi confirmați. Se va afișa ecranul principal.

Dacă nu știți codul PIN sau l-ați uitat, contactați operatorul de rețea. Vă recomandăm să vă notați codul PIN și să-l păstrați în siguranță.

### 1.2.3 Oprirea telefonului

Apăsați lung tasta **Pornire/oprire** până când apar opțiunile, apoi selectați opțiunea de **Oprire**.

## 1.3 Ecranul principal

Puteți aduce toate elementele (aplicații, comenzi rapide, dosare și widget-uri) care vă plac și pe care le utilizați cel mai frecvent în ecranul principal, pentru a avea acces rapid la ele. Atingeți butonul **Acasă** pentru a comuta pe ecranul principal.

#### Bara de stare

- Indicatori stare/notificare
- Atingeți și trageți în jos pentru a accesa panoul de notificări.

#### Bara de căutare Google

- Atingeți ① pentru a accesa ecranul de căutare text.
  - Atingeți ② pentru a accesa ecranul de căutare voce.
- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a afișa mai multe ecrane

#### Aplicații din bara de favorite

- Accesați aplicația.
- Atingeți lung pentru a muta sau șterge aplicații.



Accesați lista de aplicații.

## ECRAN REVERSIBIL

Telefonul dvs. acceptă funcția de ecran reversibil. Din ecranul principal, atingeți  pentru a deschide lista cu aplicații, apoi atingeți **Setări** > **Afișare** > **Când dispozitivul este rotit** > **Rotește conținutul ecranului**, pentru a activa funcția.

### 1.3.1 Utilizarea ecranului tactil

#### Atingere



Pentru a accesa o aplicație, atingeți-o cu degetul.

#### Apăsare lungă



Pentru a accesa opțiunile disponibile pentru un element, atingeți lung elementul respectiv. De exemplu, selectați un contact din Agendă și atingeți-l lung, iar pe ecran va apărea o listă de opțiuni.

#### Tragere



Atingeți lung un element și trageți-l într-un alt loc.

#### Glisare



Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web. Puteți glisa ecranul și pe orizontală.

#### Tragere rapidă



Similară cu glisarea, tragerea rapidă este o mișcare mai fină și mai rapidă.

#### Ciupire/Întindere



Așezați două degete pe ecran și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora un element de pe ecran.

Telefonul acceptă și funcția de micșorare/mărire cu un deget în **Aparatul foto** și **Galerie**. Atingeți de două ori ecranul pentru a micșora/mări imaginea.

#### Rotire



Modificarea automată a orientării ecranului din portret în vedere întorcând telefonul pentru o mai bună vizualizare a ecranului.

### 1.3.2 Bara de stare

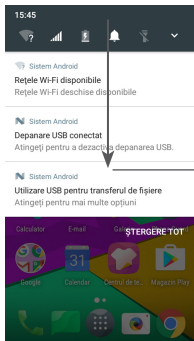
Din bara de stare, puteți vizualiza atât starea telefonului (în dreapta) cât și informațiile de notificare (în stânga).

Trageți în jos bara de stare pentru a afișa notificările și trageți din nou pentru a accesa panoul de setări rapide.

Atingeți și trageți în sus pentru a-l închide. Când există notificări, le puteți atinge pentru a le accesa.

#### Panou de notificări

Când există notificări, atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și a citi informații mai detaliate.



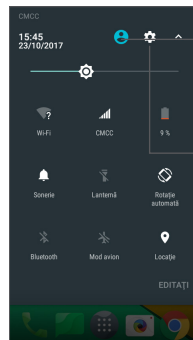
Atingeți pentru a deschide panoul de setări rapide.

Atingeți și trageți în jos pentru a deschide panoul de notificări.

Ștergeți toate notificările

## Panoul de setări rapide

Atingeți și trageți în jos panoul de notificări pentru a deschide Panoul de setări rapide. Puteți să activați sau să dezactivați funcții sau să schimbați moduri prin atingerea pictogramelor.



Accesați ecranul utilizatorului pentru a modifica și salva numele utilizatorului, numărul de telefon, precum și alte informații.


Accesați meniul de **Setări** pentru a afișa lista completă de setări.

### 1.3.3 Bara de căutare


Telefonul are o funcție de căutare care poate fi utilizată pentru a găsi informații în aplicații, în telefon sau pe web.



#### 1. Căutare text

- Atingeți bara de căutare din ecranul principal.
- Introduceți textul/expresia pe care doriți să le căutați.
- Atingeți  pe tastatură dacă doriți să căutați pe internet.


#### 2. Căutare vocală

- Atingeți pictograma  din bara de căutare, pentru a afișa o casetă de dialog.
- Rostiți textul/expresia pe care doriți să le căutați. Se va afișa o listă cu rezultatele căutării, din care veți putea alege.

### 1.3.4 Blocarea și deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul și confidențialitatea datelor dvs., puteți bloca telefonul cu un model, un PIN, o parolă etc.

### Crearea unui model de deblocare a ecranului

- Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide panoul cu aplicații, apoi atingeți opțiunile **Setări** > **Securitate** > **Blocare ecran** > **Model**.
- Desenați-vă propriul model.

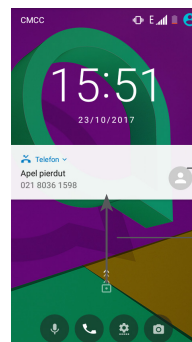
### Blocarea ecranului telefonului

Apăsăți o dată tasta **Pornire/oprire** pentru a bloca ecranul.

### Deblocarea ecranului telefonului

Apăsăți o dată tasta **Pornire/oprire** pentru iluminarea ecranului, desenați prin glisare modelul de deblocare creat sau introduceți codul PIN ori parola etc. pentru deblocarea ecranului.

Dacă ați ales opțiunea **Glisare** pentru deblocarea ecranului, puteți apăsa tasta **Pornire/oprire** pentru a aprinde ecranul, apoi glisați în sus pentru a debloca ecranul.



Atingeți de două ori pentru a accesa ecranul cu detaliile.

Glisați în sus pentru a debloca ecranul.

### 1.3.5 Personalizarea ecranului principal

#### Adăugare

Atingeți lung un dosar, o aplicație sau un widget pentru a activa modul Mutare, apoi trageți elementul în ecranul principal dorit.

#### Repoziționare

Apăsăți lung un element și trageți-l în poziția dorită, apoi eliberați-l. Puteți muta elemente atât în ecranul principal, cât și în bara Favorite. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-un alt ecran principal.

#### Eliminare

Apăsăți lung un element și trageți-l deasupra pictogramei **Eliminare**, apoi eliberați-l.

#### Crearea dosarelor

Pentru îmbunătățirea organizării comenzilor rapide sau aplicațiilor din ecranul principal și bara Favorite, le puteți adăuga la un dosar prin așezarea lor unul peste celălalt. Pentru redenumirea unui dosar, deschideți-l și atingeți bara de titlu a acestuia pentru a introduce noul nume.

#### Personalizarea imaginii de fundal

Atingeți lung o zonă goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **IMAGINI DE FUNDAL** pentru a personaliza imaginea de fundal.

### 1.3.6 Widget-uri și aplicații utilizate recent

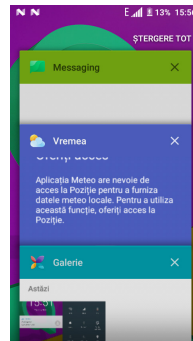
#### Afișarea widget-urilor

Atingeți lung zona goală din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **WIDGET-URI** pentru a afișa toate widget-urile.

Atingeți widget-ul selectat și trageți-l în ecranul dorit.

#### Consultarea aplicațiilor utilizate recent

Pentru a vedea aplicațiile utilizate recent, atingeți butonul **Aplicații recente**. Atingeți o pictogramă din fereastră pentru a deschide aplicația.



Atingeți o miniatură și glisați-o spre stânga/dreapta sau atingeți **X** pentru a închide o aplicație.

Atingeți opțiunea **ȘTERGERE TOT** din partea de sus a ecranului pentru a închide toate aplicațiile care rulează.

### 1.3.7 Reglarea volumului

#### Utilizarea tastei de volum

Atingeți tasta **Volum** pentru a regla volumul. Pentru activarea modului vibrații, apăsați tasta **Volum jos** până când telefonul vibrează.



## Utilizarea meniului cu setări

Din ecranul principal, atingeți pictograma  pentru a deschide panoul cu aplicații, apoi atingeți opțiunile **Setări** > **Sunet**, pentru a seta volumul pentru fișierele media, sonerie, alarmă etc.

# 2 Introducerea textului.....

## 2.1 Prin tastatura virtuală

### Setări tastatură virtuală

Accesați **Setări** > **Limbă și metodă de introducere**, atingeți tastatura pe care doriți să o configurați și va apărea o serie de setări.

### Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. Puteți ajusta orientarea prin modificarea setărilor (atingeți **Setări** > > **Afișare** > **Când dispozitivul este rotit** > **Rotește conținutul ecranului**).

### 2.1.1 Tastatura Android



Mai multe opțiuni

Introduceți textul sau numărul și atingeți săgeata pentru trimitere.

Comutați între modurile „abc/Abc”; atingeți de două ori pentru a comuta la modul „abc/ABC”.

Atingeți lung pentru a selecta simboluri.

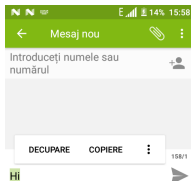
Comutați la tastatura cu simboluri și tastatura numerică.

Atingeți lung pentru a afișa opțiunile de introducere a textului.

## 2.2 Modificare text

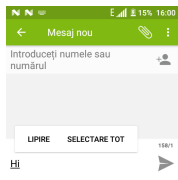
Puteți modifica textele pe care le-ați introdus.

- Apăsați lung sau atingeți de două ori partea de text pe care doriți să o modificați.
- Trageți tabulatoarele pentru a modifica textele selectate.
- Vor apărea următoarele opțiuni: **DECUPARE**, **COPIERE** și **PARTAJARE**.



De asemenea, puteți introduce texte noi dacă doriți.

- Atingeți locul în care doriți să scrieți sau atingeți lung un spațiu liber. Cursorul va pâlpâi și va apărea tabulatorul. Trageți tabulatorul pentru mutarea cursorului.
- Dacă ați decupat sau copiat vreun text, atingeți tabulatorul pentru a afișa opțiunea **LIPIRE**, care vă permite să lipiți orice text copiat anterior.



# 3 Apel telefonic, Jurnal de apeluri și Agendă.....

## 3.1 Apelarea.....



### 3.1.1 Efectuarea unui apel

Pentru a efectua un apel, atingeți

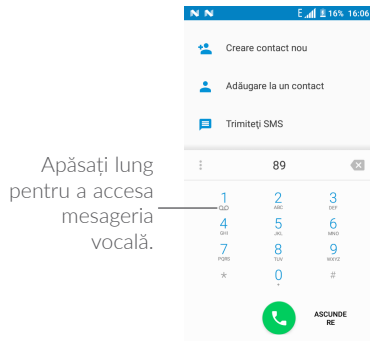


Jurnal apeluri

Agendă

Afișați informațiile detaliate ale contactului. De asemenea, puteți să modificați, să ștergeți și să partajați contactul sau să trimiteți un mesaj către acesta.

Afișați tastatura.



Introduceți numărul dorit de la tastatură și atingeți pentru a efectua apelul sau selectați un contact din **AGENDĂ** sau **JURNALUL APELURI** prin glisarea sau atingerea fișelor, apoi atingeți pentru a efectua apelul.

Numărul introdus poate fi salvat în **Agendă** prin atingerea pictogramei **Creare contact nou** sau a pictogramei **Adăugare la un contact** .

Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte atingând .

Pentru a încheia o convorbire, atingeți pictograma .

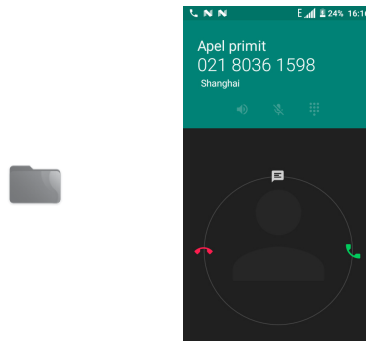
### Apel internațional

Pentru a efectua un apel internațional, atingeți lung tasta 0 pentru a introduce caracterul „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon complet și atingeți pictograma .

### Apel de urgență

Dacă telefonul dvs. se află în aria de acoperire, formați numărul de urgență și atingeți pentru a efectua un apel de urgență. Acest serviciu funcționează chiar și fără o cartelă SIM și fără a tasta codul PIN.

#### 3.1.2 Preluarea sau respingerea unui apel



Când primiți un apel:

- glisați spre dreapta pentru a prelua apelul;
- glisați spre stânga pentru a respinge apelul;
- glisați în sus pentru a respinge apelul și a trimite un mesaj setat în prealabil.

Pentru a anula soneria unui apel primit, apăsați tasta **Volu sus/jos**.

Pentru ușurință în utilizare, telefonul dvs. are o interfață reversibilă care garantează funcționarea, inclusiv în cazul unui apel normal, chiar și atunci când telefonul este ținut invers (cu partea de sus în jos).

### 3.1.3 Apelarea mesageriei vocale

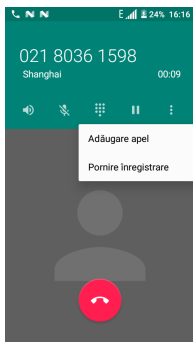
Mesageria vocală este oferită de rețeaua dvs., pentru a nu pierde apelurile. Aceasta funcționează ca un robot telefonic pe care îl puteți consulta în orice moment.

Pentru a accesa mesageria vocală, apăsați lung **1**.

Dacă primiți un mesaj vocal, **OO** apare în bara de stare. Deschideți panoul de notificări și atingeți **Mesaj vocal nou**.

### 3.1.4 În timpul unui apel

Pentru a ajusta volumul în timpul unui apel, apăsați tasta **Volum sus/ jos**.



Încheiați apelul în curs.



Atingeți o dată pentru a activa difuzorul în timpul apelului. Atingeți din nou această pictogramă pentru a dezactiva difuzorul.



Atingeți o dată pentru a trece apelul în curs în modul silențios. Atingeți din nou această pictogramă pentru a anula modul silențios.



Afișați tastatura.



Atingeți o dată pentru a pune în așteptare apelul în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a recupera apelul.



Mai multe opțiuni.



Pentru a evita acționarea accidentală a ecranului tactil în timpul apelului, ecranul se va bloca automat când utilizatorul va apropia telefonul de ureche și se va debloca atunci când telefonul va fi îndepărtat.

### 3.1.5 Gestionarea mai multor apeluri


Cu acest telefon, puteți gestiona mai multe apeluri în același timp.

#### Trecerea de la un apel la altul




Când acceptați două apeluri, atingeți numele sau numărul contactului pentru a comuta între cele două linii. Apelul în curs este pus în așteptare și puteți conecta celălalt apel.

#### Apelurile de conferință <sup>(1)</sup>


Puteți configura un apel de conferință în modul prezentat în continuare.

- Efectuați un apel către primul participant la apelul de conferință.
- Atingeți  și selectați **Adăugare apel** pentru a adăuga un alt apel.

<sup>(1)</sup> În funcție de operatorul rețelei dvs.

- Introduceți numărul de telefon al persoanei pe care doriți să o adăugați la conferință și atingeți . De asemenea, puteți adăuga participanți din **Jurnal apeluri** sau **Agendă**.
- Atingeți  și selectați opțiunea **Îmbinați apelurile** pentru a începe apelul conferință.
- Atingeți  pentru terminarea apelului de conferință și deconectarea tuturor participanților.

### 3.1.6 Setări apeluri

Atingeți  din ecranul de **Apelare**, apoi atingeți opțiunea **Setări**. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

#### Opțiuni de afișare

- **Sortare după:** atingeți pentru a sorta lista în funcție de prenume sau nume.
- **Formatul numelui:** atingeți pentru a alege afișarea cu prenumele în față sau numele în față.

#### Sunete și vibrații

Atingeți pentru a seta soneria pentru apelurile primite și bifați caseta de selectare pentru a activa sunetele tastelor sau vibrația pentru apeluri.

#### Răspunsuri rapide

Atingeți pentru a modifica răspunsurile rapide care pot fi utilizate când respingeți un apel cu un mesaj.

#### Apeluri

- **Setări apeluri:** atingeți numele operatorului din meniul **Conturi pentru apelare** pentru a accesa următoarele setări de apelare:
  - Mesageria vocală

**Serviciu:** se deschide o casetă de dialog în care puteți selecta serviciul de mesagerie vocală al operatorului sau un alt serviciu.

**Configurare:** dacă utilizați serviciul de mesagerie vocală al operatorului dvs., se deschide o casetă de dialog în care puteți introduce numărul de telefon care va fi utilizat pentru ascultarea mesajelor vocale și gestionarea acestora.

**Sunet:** atingeți pentru a seta sunetul când sunteți anunțat că ați primit un mesaj vocal nou.

**Vibrație:** bifați caseta de selectare pentru a activa vibrația în cazul primirii unui mesaj vocal nou.

### - Numere cu apelare fixă

Numerele cu apelare fixă (FDN - Fixed Dialling Number) reprezintă un mod de funcționare a cartelei SIM, prin care apelurile efectuate sunt limitate la un set de numere de telefon. Aceste numere sunt adăugate la lista FDN. Cea mai comună aplicație practică a FDN este limitarea de către părinți a numerelor de telefon pe care le pot forma copiii lor. Din motive de securitate, vi se va solicita să activați FDN introducând PIN2 SIM, care este de obicei obținut de la furnizorul de servicii sau producătorul cartelei SIM.

### - Redirecționare apeluri

Atingeți pentru a configura modul de redirecționare a apelurilor când sunteți ocupat, nu puteți răspunde sau nu aveți semnal.

### - Blocare apeluri

Atingeți pentru a configura setările de blocare a apelurilor. Bifați caseta de selectare pentru a activa blocarea apelurilor efectuate și primite.

### - Setări suplimentare


**Identificator apelant:** telefonul va utiliza setările implicite ale operatorului privind afișarea numărului în cazul apelurilor efectuate.

**Apel în așteptare:** bifați caseta de selectare pentru a fi anunțat cu privire la un nou apel primit.

## 3.2 Jurnal apeluri

Puteți accesa jurnalul de apeluri atingând  din ecranul de **Apelare**, pentru a afișa apelurile pierdute, apelurile efectuate și apelurile primite.

Atingeți un contact sau un număr pentru a vedea informațiile sau alte operațiuni. Puteți efectua un apel nou, puteți trimite un mesaj SMS la persoana de contact sau la numărul dorit și puteți vedea informații detaliate despre apel ori puteți șterge apelul.

Atingeți opțiunea **Afișați istoricul complet al apelurilor** pentru a afișa toate jurnalele de apeluri. Atingeți  și **Ștergere jurnal apeluri** pentru a șterge complet istoricul de apeluri.

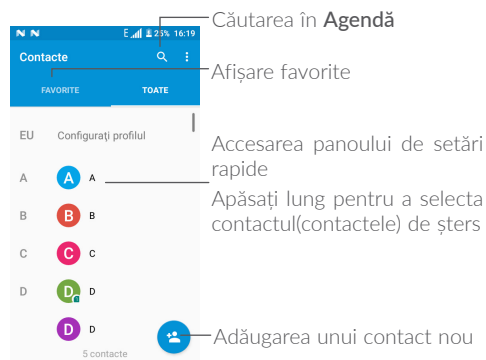
## 3.3 Agendă

**Aplicația Agendă** vă permite accesul rapid și ușor la persoana pe care doriți să o contactați.



Puteți afișa și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.

### 3.3.1 Consultarea agendei

Pentru a afișa contactele dvs., atingeți  din lista cu aplicații.



## Ștergerea unui contact

Atingeți lung contactul pe care doriți să îl ștergeți până când fotografia contactului este înlocuită cu , apoi atingeți  și selectați opțiunea **Ștergere**.



Contactul pe care l-ați șters va fi șters și din alte aplicații de pe telefon sau de pe web la următoarea sincronizare a telefonului.

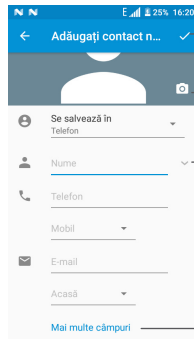
Atingeți  pentru a afișa meniul de opțiuni pentru lista de contacte. Sunt disponibile următoarele acțiuni:

- **Contacte de afișat** Alegeți contactele de afișat.
- **Importare/Exportare** Importați sau exportați contacte între telefon, cartela SIM, cartela microSD, memoria telefonului etc.
- **Grupuri** Afișați sau creați grupuri de contacte.
- **G e s t i o n a r e c o n t u r i** Gestionati setările de sincronizare pentru diferite conturi.
- **Setări** Atingeți pentru modificarea afișării listei de sortare și numelor contactelor.
- **Numere blocate** Atingeți pentru a vedea contactele blocate. De asemenea, le puteți debloca.

### 3.3.2 Adăugarea unui contact

Atingeți  din lista de contacte pentru a crea un contact nou.

Trebuie să introduceți numele contactului și alte informații de contact. Derulând ecranul în sus și în jos, vă puteți deplasa de la un câmp la altul.



Când ați terminat, atingeți pictograma pentru salvare.


Selectați o imagine sau realizați o fotografie pentru contact.


Atingeți pentru a afișa etichetele disponibile.

Atingeți pentru a extinde câmpurile.

Când ați terminat, atingeți  pentru a salva.

### Adăugarea/eliminarea din Favorite <sup>(1)</sup>

Pentru adăugarea unui contact la favorite, puteți atinge un contact pentru afișarea detaliilor, apoi atingeți  pentru adăugarea contactului la favorite.

Pentru a elimina un contact din favorite, atingeți steaua  din ecranul cu detaliile contactului.

### 3.3.3 Modificarea contactelor dvs.

Pentru a modifica datele unui contact, atingeți  în ecranul cu detaliile contactului.


Când ați terminat, atingeți  pentru a salva.

### Schimbați numărul de telefon implicit al unui contact



Puteți seta numărul de telefon implicit pentru un contact cu mai multe numere de telefon.

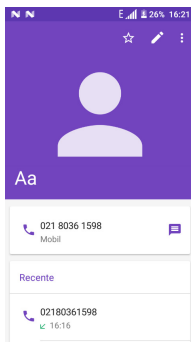
<sup>(1)</sup> Numai contactele din telefon pot fi adăugate la favorite.

Numărul de telefon implicit (numărul care are prioritate când efectuați un apel sau trimiteți un mesaj) va fi afișat întotdeauna dedesubtul numelui contactului.

Pentru a modifica numărul de telefon implicit, apăsați lung numărul dorit și selectați **Setați ca prestabilit.** Pictograma  va apărea în fața numărului.

### 3.3.4 Utilizați opțiunea Contact rapid pentru Android


Atingeți un contact pentru a accesa opțiunea Contact rapid pentru Android. Puteți atinge apoi  sau numărul pentru a efectua un apel. Pentru a trimite un mesaj, atingeți .





Pictogramele disponibile pe panoul Contact rapid depind de informațiile pe care le aveți pentru contactul respectiv și de aplicațiile și conturile de telefonul dvs.

### 3.3.5 Importarea, exportarea și partajarea contactelor


Puteți importa sau exporta contacte între telefon, cartela SIM și memoria telefonului.


Din ecranul Agendă, atingeți  pentru a accesa meniul de opțiuni. Atingeți opțiunea **Importare/Exportare**, apoi selectați opțiunea dorită pentru a importa/exporta contacte din/în conturile dvs., de pe / pe cartela SIM, din/în telefon, din/în memoria internă, de pe / pe cartela microSD etc.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, Gmail etc.

Atingeți contactul pe care doriți să-l partajați, atingeți  și **Partajare** din ecranul cu detaliile contactului. Selectați numărul pe care doriți să îl partajați , apoi selectați aplicația cu care doriți să efectuați această acțiune.



### 3.3.6 Afișarea contactelor

Puteți configura lista de contacte pe care doriți să le afișați pentru fiecare cont, în Lista de contacte. Atingeți , apoi atingeți opțiunea **Contacte de afișat** din ecranul cu lista de contacte. Apoi, puteți alege contactele care să fie afișate.

Atingeți  și opțiunea **Setări** pentru a sorta lista în funcție de **Prenume** sau **Nume de familie**, precum și pentru a afișa numele contactelor cu **prenumele în față** sau **numele de familie în față**.



### 3.3.7 Îmbinarea/Separarea contactelor

Pentru a evita dublurile, puteți adăuga orice informație de contact nouă la contactele deja existente, printr-o singură acțiune.

Atingeți contactul la care doriți să adăugați informații, atingeți  pentru a accesa ecranul de modificare a contactului. Atingeți  din nou, apoi atingeți opțiunea **Îmbinare contacte**.






Apoi, trebuie să selectați contactul ale cărui informații doriți să le îmbinați cu cele ale primului contact. Informațiile de la al doilea contact sunt adăugate la primul, iar al doilea contact nu va mai fi afișat în lista de contacte.

Pentru a separa informațiile despre contact, atingeți contactul ale cărui informații doriți să le separați, atingeți  pentru a accesa ecranul pentru modificarea contactului. Atingeți din nou , apoi atingeți opțiunea **Separare** Atingeți **SEPARARE** pentru a confirma.

### 3.3.8 Sincronizarea contactelor din mai multe conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.


Pentru a adăuga un cont, atingeți  din agendă, apoi selectați opțiunile **Conturi** >  > **Adăugați un cont** sau din ecranul principal, atingeți , apoi **Setări** > **Conturi** > **Adăugați un cont**.

Vi se va solicita să selectați tipul de conturi pe care doriți să le adăugați, cum ar fi Google, de la locul de muncă etc.

La fel ca în cazul configurării altor conturi, trebuie să introduceți informații detaliate, cum ar fi numele de utilizator, parola etc.

Puteți elimina un cont pentru a-l șterge din telefonul dvs. împreună cu toate informațiile asociate. Atingeți contul pe care doriți să-l ștergeți > atingeți  > selectați **Eliminare cont** > Confirmare.


### Sincronizare automată

În ecranul **Conturi**, atingeți  și bifați caseta de selectare a opțiunii **Sincronizare automată date**. Când este activată, toate modificările aduse informațiilor pe telefon sau online vor fi sincronizate automat între ele.

## 4 Mesagerie și e-mail.....

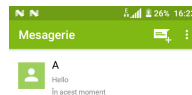
### 4.1 Mesagerie.....

Cu acest telefon mobil puteți crea, modifica și primi mesaje SMS și MMS.


Pentru a trimite un mesaj, atingeți .

#### 4.1.1 Crearea unui mesaj nou


Din ecranul cu lista mesajelor, atingeți  pentru a scrie mesaje text/multimedia.



#### Trimiterea unui mesaj text

Pentru a adăuga destinatar, introduceți numele sau numărul de telefon al destinatarului în bara cu textul **Introduceți numele sau numărul**. Atingeți bara **Introducere mesaj** pentru a introduce textul mesajului. Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul text.

Un mesaj SMS care conține peste 160 de caractere va fi facturat ca mai multe SMS-uri. În partea dreaptă a casetei de text se află un contor care vă va arăta câte caractere puteți introduce într-un mesaj.

 De asemenea, literele speciale (cu accente sau diacritice) vor mări dimensiunea SMS-ului. Din această cauză, pot fi trimise mai multe SMS-uri destinatarului.

### Trimiterea unui mesaj multimedia

Mesajele MMS vă permit să trimiteți fișiere video, imagini, fotografii, animații, diapozitive și sunete către alte telefoane mobile compatibile și adrese e-mail.

Un SMS va fi convertit automat în MMS dacă sunt atașate fișiere media (imagini, fișier video, fișier audio, diapozitive etc.) sau sunt adăugate un subiect sau adrese e-mail.

Pentru a trimite un mesaj multimedia, introduceți numărul de telefon al destinatarului în bara cu textul **Introduceți numele sau numărul**. Atingeți bara **Introducere mesaj** pentru a introduce textul mesajului.

Atingeți  pentru a anexa o fotografie, un fișier video, audio etc.

Când ați terminat, atingeți  pentru a trimite mesajul multimedia.




### 4.1.2 Gestionarea mesajelor

Când primiți un mesaj, pictograma  va apărea în bara de stare, ca notificare. Trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări, apoi atingeți mesajul nou pentru a-l deschide și a-l citi. De asemenea, puteți accesa aplicația Mesagerie și atinge mesajul pentru a-l deschide.

Mesajele sunt afișate sub formă de conversații.

Atingeți un mesaj pentru a accesa ecranul pentru crearea mesajelor:

- Atingeți  pentru a apela numărul de telefon;

- Atingeți , apoi atingeți **Adăugare la contacte** pentru a salva numărul în lista de contacte sau atingeți  pentru a afișa informațiile contactului dacă numărul a fost salvat.
- Pentru a răspunde unui mesaj, introduceți textul. Când ați terminat, atingeți .
- Apăsăți lung pe un mesaj pentru a afișa următoarele opțiuni: copierea textului, redirectionare, ștergere, selectare tot etc.

### 4.1.3 Ajustarea setărilor mesajelor

În ecranul cu lista de mesaje, atingeți  și selectați **Setări**.

#### Mesaj text (SMS)

- **Solicitați raport de livrare** Bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj text pe care îl trimiteți.
- **Gestionare mesaje SIM** Atingeți pentru a gestiona mesajele text stocate pe cartela dvs. SIM.
- **Modificare text rapid** Atingeți pentru adăugarea sau modificarea șablonelor de mesaj.
- **Centru de servicii SMS** Se va deschide o fereastră de tip pop-up care va afișa numărul centrului de servicii.
- **Perioada de valabilitate a mesajelor SMS** Selectați o perioadă de valabilitate în care operatorul rețelei va continua să retrimite mesajul, dacă acesta nu poate fi trimis imediat.
- **Loc de stocare SMS** Selectați telefonul sau cartela SIM ca loc de stocare a mesajelor SMS.
- **Cod caracter** Atingeți pentru a seta standardul de codificare a mesajului.

## Mesaj multimedia (MMS)

- **Mesagerie de grup** Dacă activați această funcție, veți putea trimite un mesaj către mai mulți destinatari.
- **Solicitați raport de livrare** Selectați pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj multimedia pe care îl trimiteți.
- **Solicitați raport de citire** Selectați pentru a solicita un raport prin care să fiți informat dacă fiecare destinatar a citit un mesaj multimedia trimis de dvs.
- **Trimitere raport de citire** Selectați această opțiune pentru a trimite automat un raport de citire expeditorului, dacă acesta a solicitat acest lucru.
- **Recuperare automată** Selectați această opțiune pentru a descărca automat mesajul MMS complet (inclusiv corpul mesajului și fișierele anexate). Pentru a descărca numai antetul mesajului MMS, debifați caseta de selectare.
- **Recuperare automată în roaming** Bifați caseta de selectare pentru a activa recuperarea automată în roaming.

## Notificări

- **Notificări privind mesajele** Selectați pentru a afișa notificări privind mesajele în bara de stare.
- **Silențios** Selectați această opțiune pentru a opri sunetul notificărilor sau pentru a seta un program al intervalelor în care acesta să fie oprit.
- **Sunet** Selectați o sonerie ca ton de notificare privind mesajele noi.
- **Vibrații** Selectați pentru a activa vibrația când primiți notificări.

## Setări generale


- **Dimensiunea fontului mesajelor** Selectați dimensiunea fontului unui mesaj.
- **Ștergerea mesajelor vechi** Mesajele vechi vor fi șterse în momentul în care se atinge numărul maxim de mesaje stocate. Pentru a activa această funcție, bifați caseta de selectare.
- **Sonerie transmisie celulară** Bifați/debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva soneria transmisiei celulare.
- **Selectare sonerie transmisie celulară** Selectați o sonerie pentru transmisia celulară. .
- **Transmisie celulară** Activați sau dezactivați primirea de mesaje de transmisie celulară.

- **Activati PUSH WAP** Bifați/debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva primirea de mesaje Push de la rețea.

## 4.2 E-mail.....


Prima dată când configurați telefonul, puteți alege să utilizați un cont e-mail existent.

În acest telefon puteți configura, de asemenea, conturi e-mail externe POP3 sau IMAP.

Pentru a vă configura contul e-mail, atingeți  din ecranul principal, apoi selectați **E-mail**.







Un expert de configurare e-mail vă va ajuta să parcurgeți etapele de configurare a unui cont e-mail.


- Introduceți adresa e-mail a contului pe care doriți să-l configurați.
- Atingeți **ÎNAINTE**. În cazul în care contul introdus nu este oferit de furnizorul dvs. de servicii pentru telefon, vi se va solicita să mergeți la ecranul de setări ale contului e-mail pentru a introduce setările manual. De asemenea, puteți atinge opțiunea **CONFIGURARE MANUALĂ** pentru a introduce direct setările de intrare și ieșire pentru contul e-mail pe care îl configurați.
- Introduceți parola.
- Finalizați prin configurarea setărilor contului dvs. privind frecvența de sincronizare, notificări etc.
- Modificați numele contului dvs. dacă este cazul.

Pentru a adăuga un alt cont e-mail, puteți atinge pictograma  și **Setări**. Atingeți **Adăugare cont** pentru a crea contul.

### Crearea și trimiterea de e-mailuri

- Atingeți pictograma  din ecranul de mesaje primite.


- Introduceți adresele destinatarilor în câmpul **Către**.
- Dacă este cazul, atingeți pictograma meniului **Adăugare Cc/Bcc**  pentru a adăuga o copie sau o copie secretă la mesaj.
- Introduceți subiectul și conținutul mesajului.
- Atingeți  pentru a adăuga un fișier.
- În final, atingeți  pentru trimitere.
- Dacă nu doriți să trimiteți mesajul e-mail imediat, puteți să atingeți pictograma  și să selectați **Salvare ca schiță** sau atingeți tasta **Înapoi** pentru a salva o copie. Pentru a afișa schița, atingeți  pentru a afișa toate etichetele, apoi selectați **Schițe**.
- Dacă nu doriți să trimiteți sau să salvați mesajul e-mail, puteți atinge pictograma , apoi opțiunea **Renunțare**.

Pentru a adăuga o semnătură la e-mailuri, atingeți pictograma  din ecranul de mesaje primite, apoi atingeți **Setări**, alegeți un cont și atingeți **Semnătură**.

# 5 Calendar, Ceas și Calculator ...

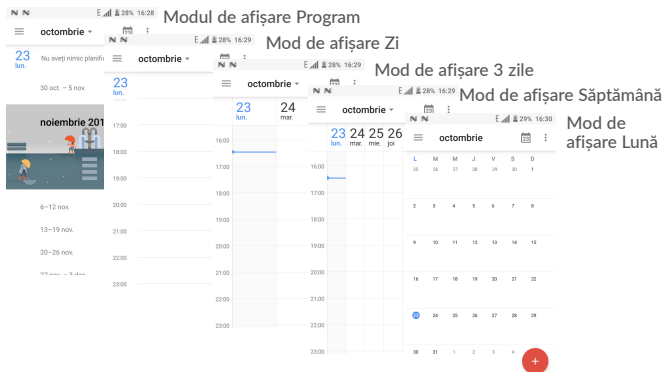
## 5.1 Calendar ..... 31

Puteți utiliza **Calendarul** pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc.

Pentru a afișa calendarul și a crea evenimente, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Calendar**.


### 5.1.1 Vizualizare în moduri multiple


Puteți afișa calendarul în modurile **Program**, **Zi**, **3 zile**, **Săptămână** sau **Lună**.



### 5.1.2 Crearea de evenimente noi



Puteți adăuga evenimente noi în orice mod de vizualizare a Calendarului.

- Atingeți .
- Completați toate informațiile necesare pentru acest eveniment nou. Dacă este un eveniment care durează întreaga zi, puteți selecta **Întreaga zi**.
- Invitați persoane la eveniment. Introduceți adresele e-mail ale oaspeților pe care doriți să-i invitați, separate prin virgulă. Invitații vor primi o invitație prin calendar și e-mail.
- Când ați terminat, atingeți **SALVARE** din partea de sus a ecranului.



Pentru a crea rapid un eveniment din ecranele cu afișare de tip Săptămână, atingeți un spațiu gol pentru a selecta o zonă țintă care va deveni apoi , după care atingeți **pictograma** pentru a crea evenimentul.

Înainte de a putea adăuga un eveniment, trebuie să adăugați cel puțin un cont Calendar și să faceți vizibil un calendar.

### 5.1.3 Ștergerea sau modificarea unui eveniment

Pentru a șterge sau modifica un eveniment, atingeți evenimentul pentru a accesa ecranul cu detalii, atingeți  pentru a modifica evenimentul sau atingeți  și selectați **Ștergere** pentru a-l șterge.

### 5.1.4 Memento eveniment

Dacă este setat un memento  pentru un eveniment, pictograma reprezentând evenimentul viitor  va apărea în bara de stare ca o notificare când sosește momentul mementoului.


Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți numele evenimentului pentru a vedea lista de notificări din Calendar.

Atingeți butonul **Înapoi** pentru a pune în așteptare mementourile în bara de stare și în panoul de notificări.


## 5.2 Ceas .....



Telefonul dvs. mobil are un ceas integrat.

Pentru a afișa ora actuală, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Ceas**.

### 5.2.1 Ora în lume


Pentru a afișa ora în lume, atingeți  din ecranul Oră.

Atingeți  pentru a adăuga un fus orar.

### 5.2.2 Alarma

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Alarmă**.

Activați  pentru a porni alarma.

Atingeți  pentru a adăuga o alarmă nouă. Vor apărea următoarele opțiuni:





- **Ora** Atingeți pentru a seta ora la care să se declanșeze alarma.
- **Repetare** Atingeți pentru a selecta zilele în care doriți ca alarma să fie activă.
- **Sonerie** Atingeți pentru a selecta o sonerie pentru alarmă.
- **Vibrații** Selectați pentru a activa vibrațiile.
- **Etichetă** Atingeți pentru a seta un nume pentru alarmă.

Atingeți o alarmă existentă pentru a accesa ecranul de modificare a alarmei.

Atingeți , apoi atingeți  pentru a șterge alarma selectată.







### 5.2.3 Numărătoare inversă

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Numărătoare inversă**.

- Introduceți ora. Ora trebuie introdusă în ordinea: secunde, minute și ore.
- Atingeți  pentru a porni numărătoarea inversă.
- Atingeți  pentru a seta durata numărării inverse în panou.
- Atingeți  pentru a întrerupe temporar numărătoarea inversă.
- Atingeți  pentru a șterge eticheta actuală a numărării inverse.

### 5.2.4 Temporizator

Din ecranul Oră, atingeți  pentru a accesa ecranul **Temporizator**.

- Atingeți  pentru a porni temporizatorul.
- Atingeți pictograma  pentru a afișa o listă cu date conform orei actualizate.
- Atingeți pictograma  pentru a opri timpii totali și cei intermediari. Aceste funcții vor reporni doar după ce atingeți pictograma .
- Atingeți pictograma  pentru a șterge timpul înregistrat.
- Atingeți pictograma  pentru a partaja.

### 5.2.5 Reglarea setărilor ceasului

Atingeți , apoi atingeți **Setări** pentru a ajusta următoarele opțiuni:

#### Ceas


- **Stil** Atingeți pentru a seta stilul ceasului: analog sau digital.
- **Afișare automată a orei de acasă** Bifați caseta de selectare pentru a adăuga ora fusului orar de acasă când călătoriți într-o zonă cu alt fus orar.
- **Fus orar de acasă** Atingeți pentru a seta fusul orar de acasă.

#### Alarmer

- **Silențios după** Atingeți pentru a seta o oră de oprire temporară a unei alarme.
- **Durată amânare** Atingeți pentru a seta durata alarmelor.
- **Volum alarmă** Atingeți pentru a seta volumul pentru alarmă.
- **Butoanele de volum** Atingeți pentru a seta comportamentul **tastei de volum** când sună alarma: **Nicio acțiune**, **Amânare alarmă** sau **Respingere**.
- **Începeți săptămâna** Atingeți pentru a alege începutul săptămânii cu ziua de

## 5.3 Calculator.....



Pentru a utiliza calculatorul, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi selectați **Calculator**.

Există două panouri disponibile: „Panoul de bază” și „Panoul avansat”.

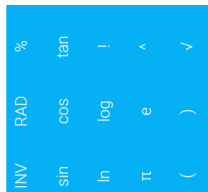
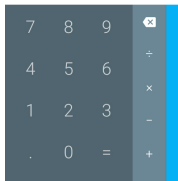
Pentru a comuta între panouri, selectați una dintre următoarele două modalități:



- Glisați spre stânga ecranul calculatorului de bază pentru a deschide calculatorul științific.

Sau întoarceți telefonul în orientarea de tip vedere din panoul de bază pentru a deschide calculatorul științific. Această opțiune este disponibilă numai dacă este activată opțiunea de rotire a ecranului din **Setări** > **Afișaj** > **Când dispozitivul este rotit** > **Rotește conținutul ecranului**.



Ecran rotit 30% 16:33



Introduceți un număr și semnul operației aritmetice care doriți să fie efectuată. Introduceți al doilea număr, apoi atingeți semnul „=” pentru a afișa rezultatul. Atingeți  pentru a șterge cifrele una câte una, atingeți lung  pentru a le șterge pe toate odată.

# 6 Conectare.....

Pentru a vă conecta la internet cu acest telefon, puteți utiliza rețelele GPRS/EDGE/3G sau Wi-Fi, după cum doriți .

## 6.1 Conectarea la internet

### 6.1.1 GPRS/EDGE/3G




Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat serviciul de rețea: GPRS, EDGE sau 3G.

Dacă rețeaua nu este conectată, puteți activa conexiunea de date mobile în **Setări** > **Utilizarea datelor**.

Pentru a verifica conexiunea de rețea pe care o utilizați, atingeți **Setări** > **Mai multe** > **Rețele mobile** > **Nume puncte de acces** sau **Operatori de rețea**.

#### Crearea unui nou punct de acces

O nouă conexiune la rețelele GPRS/EDGE/3G poate fi adăugată în telefonul dvs. urmând pașii de mai jos:

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Mai multe** > **Rețele mobile** > **Nume puncte de acces**.
- Pentru a introduce informațiile necesare cu privire la APN, atingeți  > .
- Când ați terminat, atingeți  și opțiunea **Salvare**.

#### Activarea roamingului de date

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Mai multe** > **Rețele mobile**.
- Atingeți **Roaming de date** și alegeți unul dintre modulele de roaming (opțional): **Dezactivare**, **Numai roaming național**, **Toate rețelele**.



- Când roamingul de date este dezactivat, mai puteți efectua schimburi de date cu o conexiune Wi-Fi (consultați secțiunea „6.1.2 Wi-Fi”).



### Setarea tipului de rețea preferat

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Mai multe** > **Rețele mobile** > **Tip de rețea preferat**.

### 6.1.2 Wi-Fi



Vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria de acoperire a unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.

#### Pornirea funcției Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

- Atingeți opțiunea **Setări** > .
- Activați .
- Odată ce funcția Wi-Fi este activată, rețelele Wi-Fi detectate vor fi afișate.
- Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta la aceasta. Dacă rețeaua selectată este securizată, trebuie să introduceți o parolă sau alte date de identificare (pentru detalii, contactați operatorul de rețea). Când ați terminat, atingeți opțiunea **CONECTARE**.

#### Activarea notificării privind detectarea unei rețele noi

Când opțiunea Wi-Fi și opțiunea de notificare a rețelelor sunt activate, pictograma Wi-Fi va apărea pe bara de stare ori de câte ori telefonul va detecta o rețea wireless disponibilă în zonă. Prin următoarele etape se activează funcția de notificare când opțiunea Wi-Fi este pornită:

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Wi-Fi**.
- Atingeți , apoi atingeți opțiunea **Avansat**.
- Activați opțiunea **Notificare rețea** .

### Adăugarea unei rețele Wi-Fi

Când opțiunea Wi-Fi este activată, puteți adăuga rețele Wi-Fi noi, după preferințe.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Wi-Fi**.
- Introduceți numele rețelei și orice informații necesare despre rețea.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

### Uitarea unei rețele Wi-Fi

Următorii pași previn conectarea automată la rețele pe care nu mai doriți să le utilizați.


- Porniți funcția Wi-Fi, dacă nu este deja pornită.
- În ecranul Wi-Fi, atingeți numele rețelei salvate.
- Atingeți **UITĂ** în caseta de dialog care se deschide.

## 6.2 Conectarea la un dispozitiv Bluetooth <sup>(1)</sup>

Bluetooth este o tehnologie de comunicații fără fir pe rază scurtă, pe care o puteți utiliza pentru a face schimb de date sau a vă conecta la alte dispozitive Bluetooth în diverse scopuri.


Pentru a activa funcția Bluetooth, atingeți **Setări** > **Bluetooth**. Telefonul dvs. și alte dispozitive disponibile vor fi afișate pe ecran.

#### Activarea funcției Bluetooth

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Activați funcția **Bluetooth** .


Pentru ca telefonul dvs. să poată fi recunoscut mai ușor, îl puteți redenumi.

<sup>(1)</sup> Vă recomandăm să utilizați căști Bluetooth Alcatel care au fost testate și care s-au dovedit a fi compatibile cu telefonul dvs. Puteți accesa pagina [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) pentru a obține mai multe informații despre căștile Bluetooth Alcatel.


- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Atingeți  și **Redenumiți acest dispozitiv**.
- Introduceți un nume și atingeți **REDENUMIȚI** pentru a confirma.

### Împerecherea/conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv Bluetooth

Pentru a face schimb de date cu un alt dispozitiv, trebuie să activați funcția Bluetooth și să împerecheați telefonul dvs. la dispozitivul Bluetooth cu care doriți să faceți schimb de date.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Bluetooth**.
- Atingeți pictograma  și opțiunea **Reîmperechere**.
- Selectați din listă un dispozitiv Bluetooth cu care doriți să împerecheați telefonul dvs.
- În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **ÎMPERECHERE** pentru a confirma.
- În cazul în care împerecherea s-a efectuat cu succes, telefonul dvs. se conectează la dispozitiv.

### Deconectarea/desperecherea de la un dispozitiv Bluetooth

- Atingeți  de lângă dispozitivul de la care doriți să desperecheați telefonul.
- Atingeți opțiunea **UITĂ** pentru a confirma.

## 6.3 Conectarea la un computer prin USB

Printr-un cablu USB, puteți transfera fișiere media sau alte fișiere între telefonul dvs. și un computer.

### Pentru a conecta telefonul la computer

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi o notificare privind **Transferul fișierelor prin USB**.

Prima dată când conectați telefonul prin USB, va apărea o casetă de dialog privind depanarea, atingeți **OK** pentru a permite schimbul de date între telefonul dvs. și computer sau utilizați dispozitivul USB numai pentru încărcare.

Atingeți **Transferul fișierelor prin USB**, alegeți modul de transferare a fișierelor. **Transferul fișierelor** este selectat implicit.

## 6.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonului dvs.


Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune USB) sau cu un număr de până la opt dispozitive simultan, fie transformând telefonul într-un hotspot Wi-Fi mobil, fie prin Bluetooth.




Funcțiile de mai jos pot genera costuri suplimentare de rețea din partea operatorului de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.

### Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin USB

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Mai multe** > **Partajare conexiune și hotspot mobil**.
- Activați funcția **Partajare conexiune USB** .

### Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. ca hotspot mobil.

- Atingeți opțiunile **Setări** > **Mai multe** > **Partajare conexiune și hotspot mobil**.
- Activați funcția **Hotspot mobil** .

### Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin Bluetooth

- Accesați **Setări** > **Mai multe** > **Partajare conexiune și hotspot mobil**.

- Activați opțiunea **Partajare conexiune prin Bluetooth** .

### Redenumirea sau securizarea hotspotului dvs. mobil


Când **hotspotul mobil** este activat, puteți redenumi rețeaua Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

- Atingeți opțiunile **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil > Hotspot mobil..**
- Atingeți opțiunea **Configurare hotspot mobil** pentru a schimba identificatorul SSID al rețelei sau a seta securitatea rețelei dvs.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

## 6.5 Conectarea la rețelele private virtuale

Rețelele private virtuale (VPN) vă permit să vă conectați la resursele din interiorul unei rețele locale securizate, din afara rețelei respective. Rețelele VPN sunt utilizate de obicei de corporații, școli și alte instituții, astfel încât utilizatorii lor să poată accesa resursele rețelei locale când nu se află în rețea sau când sunt conectați la o rețea wireless.

### Adăugarea unei rețele VPN

- Atingeți **Setări > Mai multe > VPN** și apoi atingeți .
- În ecranul care se deschide, urmați instrucțiunile primite de la administratorul rețelei dvs. pentru a configura fiecare componentă a setărilor VPN.
- Atingeți opțiunea **SALVARE**.

Rețeaua VPN este adăugată în lista din ecranul cu setări VPN.



Înainte de adăugarea unei rețele VPN, trebuie să setați un cod PIN sau parolă pentru telefonul dvs.

### Conectarea la/deconectarea de la VPN

Conectarea la o rețea VPN


- Atingeți opțiunea **Setări > Mai multe > VPN**.
- VPN-urile pe care le-ați adăugat sunt listate. Atingeți rețeaua VPN la care doriți să vă conectați.
- În fereastra de dialog care se deschide, introduceți datele de identificare cerute și atingeți opțiunea **CONECTARE**.

Deconectarea de la o rețea VPN:

- Atingeți rețeaua VPN de la care doriți să vă deconectați. În fereastra de dialog ce va apărea, atingeți opțiunea **DECONECTARE**.

### Modificarea/ștergerea unei rețele VPN

Modificarea unei rețele VPN:

- Atingeți opțiunea **Setări > Mai multe > VPN**.
- Rețelele VPN adăugate sunt afișate. Atingeți lung rețeaua VPN pe care doriți să o modificați.
- Selectați pictograma  în fereastra de dialog care se deschide.
- După ce ați finalizat modificarea, atingeți **SALVARE**.

Ștergerea unei rețele VPN:

- Apăsați lung pictograma  pentru a selecta rețeaua VPN pe care doriți să o ștergeți, apoi atingeți **Ștergere profil**.

# 7 Aplicații multimedia .....

## 7.1 Aparat foto .....



Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto și o cameră video pentru realizarea fotografiilor și filmărilor.

Înainte de a utiliza aparatul foto sau camera video, asigurați-vă că îndepărtați lentila de protecție a obiectivului astfel încât aceasta să nu afecteze calitatea fotografiilor sau înregistrărilor video realizate.

Pentru a fotografia sau filma, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi **Aparat foto**.

### Mod bliț

Dacă este necesar, activați blițul. Acesta poate fi utilizat atât pentru aparatul foto față, cât și pentru cel din spate.

Atingeți pentru a selecta un alt mod al aparatului foto: Pano, Photo, Video etc.

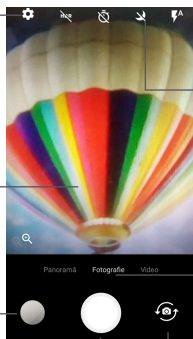
Comutare între aparatul foto față/spate.

Accesare setări



Apropiati/departati două degete pentru a micșora/mări imaginea

Afișarea fotografiilor și a videoclipurilor pe care le-ați realizat

Realizați o fotografie



### Realizarea unei fotografii



Ecranul este vizorul. Întâi poziționați obiectul sau peisajul în vizor. Atingeți  pentru a realiza o fotografie. Fotografia va fi salvată automat. De asemenea, puteți atinge lung  pentru a realiza fotografii în rafală.

### Realizarea unui material video

Atingeți  pentru a începe înregistrarea video. De asemenea, puteți atinge  pentru a face o fotografie în timpul înregistrării video.

Atingeți pictograma  pentru a opri înregistrarea.

### Operațiuni suplimentare la vizualizarea unei imagini/ fișier video pe care l-ați realizat

- Atingeți , apoi Gmail, Bluetooth, MMS etc., pentru a partaja fotografia sau videoclipul.
- Atingeți  pentru a vă întoarce la **Aparat foto**.

#### 7.1.1 Moduri și setări

Atingeți numele modurilor pentru a comuta între acestea.

##### • Panoramă

Atingeți pentru a activa funcția de panoramare. Atingeți butonul de declanșare pentru a începe realizarea de fotografii panoramice, mișcați telefonul în direcția dorită și suprapuneți cele două linii. După umplerea spațiilor, fotografia va fi salvată automat. Dacă spațiile nu sunt umplute complet, atingeți opțiunea **OK** pentru a salva fotografia.


##### • Mască de față


Aplicați efecte distractive pe fața dvs. când realizați o fotografie sau înregistrați un videoclip.

- **Video** Înregistrați un videoclip cu **Aparatul foto**.

## Setări

### Fotografie

Atingeți  pentru a activa/dezactiva **Fără temporizare obturator**, **Fotografiere prin gesturi**, și **Frumusețe facială** în timpul fotografierii.


- **Frumusețe facială** Efectul de Frumusețe facială permite utilizatorului să-și aplice pe față un filtru de piele. Pictograma de înfrumusețare  este afișată numai în modul aparat foto față și atunci când setările Frumusețe facială sunt activate (acestea sunt activate în mod implicit). Aceasta este valoarea implicită când pictograma Frumusețe facială este 0%.





Glisați spre stânga sau dreapta pentru a modifica valorile filtrelor.

- **Dimensiune imagine** Atingeți pentru selectarea dimensiunii imaginii.

## Video

- **Calitate video** Atingeți pentru a selecta calitatea înregistrării video
- **Stabilizare video (EIS)** Activați  pentru a porni funcția de stabilizare electronică a imaginii (EIS). Aceasta reduce neclaritatea asociată cu mișcarea aparatului foto în timpul expunerii.

### Setări generale

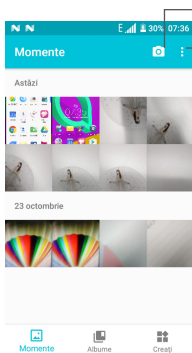
- **Sunet obturator** Activați  pentru a porni sunetul obturatorului în timp ce efectuați o fotografie.
- **Informații poziție GPS** Activați  pentru a eticheta fotografiile sau fișierele video cu informații privind locul în care vă aflați. Această opțiune este disponibilă atunci când serviciile de localizare prin GPS și rețelele wireless sunt activate.
- **Revenire la valori implicite** Atingeți și confirmați pentru a reseta setările aparatului foto.

## 7.2 Galerie .....



Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare media care vă permite să vedeți fotografiile și să redați fișiere video. În plus, este disponibil un set de operațiuni suplimentare pentru imagini și fișiere video.

Pentru a afișa fotografiile pe care le-ați făcut, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Galerie**.






Accesați **Aparatul foto**.

Selectați fotografii pentru operații suplimentare.

- Atingeți fotografia sau videoclipul pentru afișare sau redare.
- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a vizualiza următoarele fotografii sau videoclipuri.

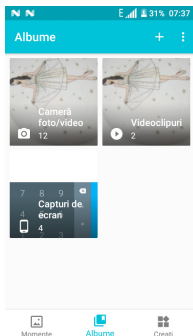
### Prelucrarea imaginilor

Imaginile pot fi prelucrate prin rotire sau trunchiere, partajare cu prietenii, setarea drept fotografie pentru un contact sau imagine de fundal etc.

Localizați imaginea pe care doriți să o prelucrați și atingeți-o în vizualizarea completă a imaginilor. Atingeți  pentru a partaja imaginea sau  pentru a o modifica. Atingeți  și selectați opțiunea **Setare ca...** pentru a seta imaginea ca fotografie a contactului sau ca imagine de fundal.

### Vizualizarea unei imagini/redarea unui fișier video





Imaginile și fișierele video sunt afișate pe albume în **Galerie**.



Toate selfie-urile dvs. vor fi stocate în albumul numit **Selfie-uri**.




- Atingeți un album. Toate imaginile și fișierele video vor fi afișate pe ecran.



-  Setări efecte precum **Distorsiune convexă, Retro, Alb/negru, Decolorare** etc.
-  Adăugați un chenar.
-  Selectați opțiunile **Trunchiere, Îndreptare, Rotire, Ogindire** sau **Desenare**, pentru a efectua modificările corespunzătoare acestora.
-  Reglați culoarea imaginii.

## Operațiuni pe loturi

Galeria oferă funcția de selectare multiplă, astfel încât să puteți prelucra imagini/fișiere video pe loturi.

În ecranul **Momente** sau **Albume**, atingeți  și opțiunea **Selectare elemente** pentru a activa modul de funcționare lot (puteți, de asemenea, atinge lung un album/o imagine). Apoi, atingeți fișierele video/imaginile pe care doriți să le prelucrați. Atingeți  pentru a șterge fișierele selectate. Atingeți  pentru a partaja fișierele selectate.

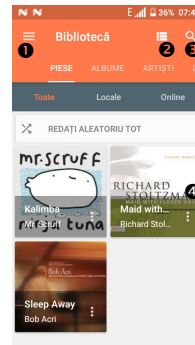
## 7.3 Muzică.....

Puteți reda fișierele muzicale stocate pe telefon sau cartela microSD. Fișierele de muzică pot fi descărcate din computer în telefon cu ajutorul unui cablu USB.


Pentru a reda un fișier audio, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Muzică**.

### 7.3.1 Redarea muzicii

Atingeți o melodie pentru a o reda.



- 1 Accesați meniul.
- 2 Modificați modul de afișare a melodiei.
- 3 Căutați o melodie.
- 4 Accesați mai multe funcții.

 În cursul redării melodiilor cu aplicația Muzică, operațiile de întrerupere temporară, redare sau omitere sunt disponibile chiar dacă ecranul este blocat.

## 8 Altele .....

### 8.1 Fișiere .....

Pentru a gestiona fișierele din telefon, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Fișiere**.


Aplicația **Fișiere** funcționează atât pentru cartela SD externă, cât și pentru memoria internă.

Aplicația **Fișiere** afișează toate datele stocate în telefon, inclusiv aplicații, fișiere media descărcate din Magazinul Google Play, YouTube sau din alte locuri, fișiere video, imagini sau fișiere audio realizate de dvs., precum și alte date transferate prin Bluetooth, cablu USB etc.

Când descărcați o aplicație de pe computer în memoria telefonului, puteți localiza aplicația folosind Fișiere, apoi atingeți-o pentru a o instala pe telefonul dvs.

Aplicația **Fișiere** vă permite să efectuați în mod eficient următoarele operațiuni obișnuite: crearea unui (sub) dosar, deschiderea unui dosar/ fișier, afișarea, redenumirea, mutarea, copierea, ștergerea, redarea, partajarea etc.


### 8.2 Înregistrare audio.....

Pentru a realiza înregistrări vocale, atingeți  din ecranul principal, apoi **Înregistrare audio**.

Opțiunea **Înregistrare audio** vă permite să înregistrați voce/sunet timp de câteva secunde/ore.

### 8.3 Radio.....

Telefonul dvs. este echipat cu un radio cu funcție <sup>(1)</sup> RDS <sup>(2)</sup>. Puteți utiliza aplicația ca un radio tradițional cu canale salvate sau cu informații vizuale legate de programul radio afișat dacă reglați pe posturi care oferă serviciul de radio vizual.

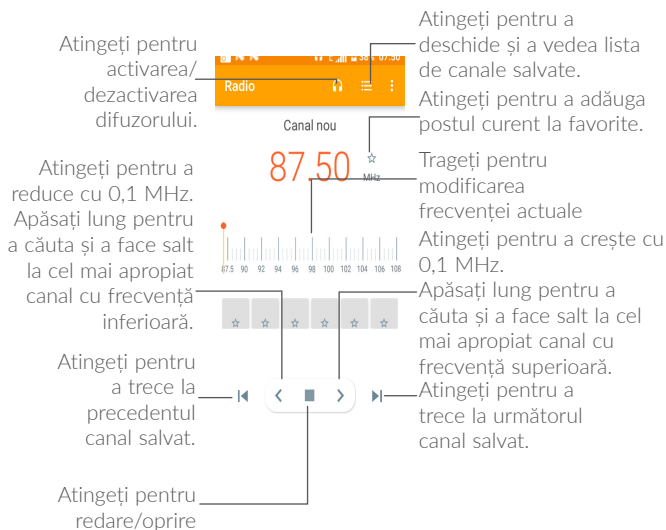
Pentru a asculta radio, atingeți  din ecranul principal, apoi atingeți **Radio**.

 Pentru a-l utiliza, trebuie să vă conectați căștile, care funcționează ca o antenă conectată la telefonul dvs.

<sup>(1)</sup> Calitatea radioului depinde de acoperirea stației radio în acea zonă.

<sup>(2)</sup> În funcție de operatorul de rețea și piață.





#### Opțiuni disponibile:

- **Salvare canal**      Salvați postul actual în lista de canale.
- **Căutare canale**      Atingeți pentru a căuta canale.
- **Ștergere**      Ștergeți canalul.
- **Introducerea frecvenței**      Introduceți manual frecvența pentru a accesa canalul.
- **Informații despre post**      Bifați caseta de selectare pentru a afișa informațiile despre post.
- **Închidere**      Închideți radioul.

## 8.4 Alte aplicații <sup>(1)</sup> .....

Aplicațiile anterioare din această secțiune sunt preinstalate pe telefonul dvs. Pentru a citi o scurtă prezentare a aplicațiilor instalate din partea unor terți, consultați broșura furnizată împreună cu telefonul. De asemenea, puteți descărca mii de alte aplicații de la terți, accesând Magazinul Google Play de pe telefonul dvs.

<sup>(1)</sup> Disponibilitatea aplicației depinde de țară și operator.

# 9 Aplicațiile Google .....

Aplicațiile Google sunt preinstalate pe telefon, pentru a crește eficiența utilizării și a vă oferi o experiență cât mai plăcută.

Acest manual vă prezintă pe scurt aceste aplicații. Pentru informații detaliate privind funcțiile și pentru ghidurile de utilizare, consultați site-urile asociate sau informațiile introductive ale aplicațiilor.

Este recomandat să vă înregistrați cu un cont Google, pentru a putea beneficia de toate funcțiile.

## 9.1 Chrome

Un browser cu care puteți naviga pe internet.

Semnele de carte, istoricul navigării și setările din toate dispozitivele care au acest browser instalat pot fi sincronizate cu contul dvs. Google.

## 9.2 Gmail

Fiind serviciul e-mail pe internet de la Google, Gmail este configurat în momentul primei configurări a telefonului dvs. Cu ajutorul acestei aplicații, puteți să primiți și să trimiteți mesaje e-mail, să gestionați mesaje e-mail după etichete, să arhivați mesaje e-mail etc. Mesajele e-mail pot fi sincronizate automat cu contul dvs. Gmail.

## 9.3 Hărți Google

Aplicația Hărți Google furnizează imagini din satelit, hărți stradale, imagini panoramice de 360° ale străzilor, informații în timp real despre condițiile de trafic și planificări ale rutei pentru călătorii pe jos, cu mașina sau cu mijloacele de transport public. Cu această aplicație, puteți să obțineți informații despre propria poziție, să căutați un loc și să planificați rutele de călătorie.

## 9.4 YouTube

YouTube este o aplicație online de partajare de materiale video, prin care utilizatorii pot încărca, reda sau partaja fișiere video. În conținutul disponibil se numără videoclipuri, clipuri TV, videoclipuri muzicale și alte conținuturi cum ar fi bloguri video, videoclipuri originale scurte și videoclipuri educaționale. Acesta cuprinde o funcție de streaming care vă permite să începeți să vizionați fișiere video aproape imediat ce acestea încep să se descarce de pe internet.

## 9.5 Magazin Play

Acesta este magazinul de aplicații oficial pentru sistemul de operare Android. Le permite utilizatorilor să caute și să descarce aplicații și jocuri. Aplicațiile sunt fie gratuite, fie contra cost.

În Magazinul Play, căutați aplicația de care aveți nevoie, descărcați-o și urmați apoi ghidul de instalare pentru a o instala. De asemenea, puteți dezinstala sau actualiza o aplicație și puteți gestiona fișierele descărcate.

## 9.6 Google Drive

Acesta este un serviciu de stocare și sincronizare de fișiere creat de Google, care le permite utilizatorilor să stocheze fișiere în Cloud, să partajeze și să modifice fișiere.

Fișierele din Drive sunt păstrate în siguranță și le puteți accesa de pe orice dispozitiv accesând contul dvs. Google. Fișierele și dosarele pot fi partajate în particular cu utilizatori care dețin un cont Google.

## 9.7 Muzică Play

Este un serviciu de streaming de muzică și un seif muzical online operat de Google.

Puteți încărca și asculta gratuit un număr mare de melodii. Pe lângă streamingul de muzică oferit pentru dispozitivele cu conexiune la internet, aplicația Muzică Google Play permite stocarea fișierelor muzicale și ascultarea acestora offline.

## 9.8 Play Movies & TV

Filmele și emisiunile de televiziune pot fi redade online cu ajutorul aplicației Google Play Movies & TV. De asemenea, puteți descărca filme și emisiuni TV pentru a le viziona offline. Unele conținuturi sunt disponibile numai prin închiriere sau cumpărare.

## 9.9 Duo

O aplicație mobilă pentru conversații video.

După verificarea numerelor de telefon, utilizatorii pot efectua cu ușurință apeluri video către persoanele din lista lor de contacte.

## 9.10 Fotografii

Aplicația Fotografii Google stochează și realizează copii de rezervă după fotografiile și fișierele dvs. video. De asemenea, analizează automat fotografiile și le organizează în grupuri, astfel încât să le puteți localiza rapid când aveți nevoie.

## 9.11 Keep

Este o aplicație pentru realizarea de note, dezvoltată de Google.

Puteți să inserați în note imagini și liste, puteți să efectuați înregistrări vocale și să setați ora și mementouri bazate pe localizare pentru note. De asemenea, Google Keep vă permite să grupați notele după etichete. Notele pot fi căutate în funcție de criterii precum culoarea, prezența mementourilor, fișierelor audio și imaginilor sau organizarea ca liste.

# 10 Setări.....

Pentru a accesa setările, atingeți pictograma  din ecranul principal, apoi selectați opțiunea **Setări**.

## 10.1 Wireless și rețele

### 10.1.1 Wi-Fi

Cu funcția Wi-Fi, puteți avea acces la internet fără să vă folosiți cartela SIM oricând sunteți în aria unei rețele wireless. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceți este să accesați ecranul **Wi-Fi** și să configurați un punct de acces pentru conectarea telefonului dvs. la rețeaua wireless.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Wi-Fi, consultați secțiunea "6.1.2 Wi-Fi".

### 10.1.2 Bluetooth

Funcția Bluetooth vă permite să faceți schimb de date (videoclipuri, imagini, muzică etc.), de la mică distanță, cu un alt dispozitiv cu funcție Bluetooth (telefon, calculator, imprimantă, căști, kit de mașină etc.)

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Bluetooth, consultați secțiunea "6.2 Connecting to a Bluetooth device".

### 10.1.3 Utilizare date

#### Date mobile

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețelele mobile, dezactivați funcția **Date mobile** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative pentru traficul de date pe rețelele mobile ale unui operator local, în special dacă nu aveți un abonament privind serviciile de date mobile.

## Setare limită pentru date mobile

Dacă activați comutatorul opțiunii **Setați limita pentru date mobile**, conexiunea pentru date mobile va fi oprită când se atinge limita specificată. De asemenea, puteți seta un ciclu de utilizare a datelor și afișa statisticile privind utilizarea datelor, cum ar fi volumul de date utilizat de fiecare aplicație.



Utilizarea datelor este măsurată de telefon, însă operatorul dvs. ar putea avea o altă evidență.

### 10.1.4 Mai multe > Mod avion

Atingeți comutatorul  pentru **Mod avion** pentru a dezactiva simultan toate conexiunile wireless, inclusiv Wi-Fi, Bluetooth și altele.

### 10.1.5 Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil

Această funcție vă permite să partajați conexiunea de date mobile a telefonului dvs. prin USB sau ca punct de acces Wi-Fi portabil (consultați secțiunea "6.4 Sharing your phone's mobile data connection").


### 10.1.6 Mai multe > VPN

O rețea privată virtuală mobilă (VPN mobil sau mVPN) oferă dispozitivelor mobile acces la resurse de rețea și aplicații software din rețeaua lor principală, când se conectează prin alte rețele wireless sau fixe. Rețelele mobile VPN sunt utilizate în medii unde lucrătorii trebuie să mențină sesiuni de aplicații deschise în permanență, pe tot parcursul zilei de lucru, în timp ce utilizatorii se conectează prin diferite rețele wireless, întâlnesc zone fără acoperire sau suspendă și repornesc dispozitivele pentru a prelungi viața bateriei. Un VPN convențional nu poate supraviețui unor astfel de evenimente deoarece tunelul rețelei este întrerupt, generând deconectarea, expirarea sau apariția unor erori la aplicații sau chiar defectarea computerului însuși.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea VPN, consultați secțiunea "6.5 Connecting to virtual private networks".

## 10.1.7 Mai multe > Rețele mobile

### Roaming de date

Activați opțiunea **Roaming de date**  pentru a vă conecta la serviciile de date atunci când sunteți în roaming. Roamingul de date poate genera costuri semnificative.

### Tipul de rețea preferat

Atingeți pentru a seta tipul de rețea preferat.

### Nume puncte de acces

Atingeți pentru a selecta rețeaua preferată și a modifica setările APN (Access point names - Nume puncte de acces).

### Operatori de rețea

Puteți alege un operator de rețea

## 10.2 Dispozitiv

### 10.2.1 Afișaj

În acest meniu, puteți ajusta luminozitatea ecranului, imaginea de fundal, durata de inactivitate a telefonului, dimensiunea fonturilor etc.

Pentru a roti conținutul ecranului când dispozitivul este rotit, atingeți opțiunea **Când dispozitivul este rotit > Rotește conținutul ecranului**.

### 10.2.2 Blocare ecran

#### Func



Atingeți pentru a personaliza comenzile rapide ale aplicațiilor care apar pe ecranul blocat.

### 10.2.3 Notificare

Atingeți o aplicație pentru a configura notificările de la aceasta. Puteți alege să blocați toate notificările de la aplicație, să opriți sunetul notificărilor, să modificați modul în care notificările sunt afișate pe ecranul blocat etc.

### 10.2.4 Sunet

Atingeți pentru a configura soneriile de apel și notificări, muzica și alte setări audio.

- **Mod silențios**      Activați  pentru a porni modul silențios.
- **Sunet**              Setează volumul pentru fișierele media, alarmă, sonerie și notificări.
- **Și vibrație la apeluri**      Activați  pentru a porni vibrația pentru apelurile permise.
- **Nu deranja**              Atingeți pentru a permite alarme, mementouri, apeluri etc. când modul Nu deranja este activat.
- **Sonerie telefon**              Atingeți pentru a seta soneria pentru apelurile permise.
- **Sonerie implicită de notificare**      Atingeți pentru a seta soneria implicită pentru notificări.
- **Sonerie implicită de alarmă**      Atingeți pentru a seta soneria implicită pentru alarme.
- **Alte sunete**              Atingeți pentru a seta tonurile tastaturii, sunetele de blocare a ecranului, sunetele la atingere și vibrare la atingere.

### 10.2.5 Aplicații

Atingeți pentru a vedea detalii despre aplicațiile instalate pe telefon, pentru a gestiona datele acestora și a le opri forțat.

În meniul **Permișiuni aplicație** al unei aplicații, puteți acorda permisiuni fiecărei aplicații, cum ar fi permisiunea de acces la **Aparatul foto**, **Contacte**, **Locație** etc.

În meniul **Notificări**, puteți configura dacă se blochează notificările de la această aplicație, dacă se ascunde conținutul confidențial etc.

### 10.2.6 Mediul de stocare

Atingeți pentru a monitoriza mediul de stocare al dispozitivului și spațiul disponibil.

### 10.2.7 Bateria

Atingeți orice categorie din ecranul de gestionare a nivelului de încărcare a bateriei pentru a afișa consumul de energie.


### 10.2.8 Memorie

Atingeți pentru a vedea memoria totală și memoria utilizată de aplicații.

## 10.3 Personal

### 10.3.1 Locație

#### Activat

Activați  pentru a permite utilizarea de informații din rețelele Wi-Fi și mobile pentru a determina poziția dvs. aproximativă, pentru utilizarea în Hărți Google când căutați și în alte asemenea situații. Când selectați această opțiune, sunteți întrebat dacă acceptați să partajați poziția dvs. în mod anonim cu serviciul de poziționare de la Google.

## Mod

Atingeți pentru a selecta una dintre opțiunile următoare: Înaltă precizie, Economisire energie baterie sau Numai pe dispozitiv.

- **Înaltă precizie:** utilizați funcțiile GPS, Wi-Fi, Bluetooth și rețele mobile pentru localizare.
- **Economisire energie baterie:** utilizați funcțiile Wi-Fi, Bluetooth și rețele mobile pentru localizare.
- **Numai dispozitiv:** utilizați funcția GPS pentru localizare.

## Solicitări recente de localizare

Această listă prezintă cele mai recente solicitări de localizare.

## 10.3.2 Securitate


### Criptați telefonul

Pentru a decripta telefonul la fiecare pornire a acestuia, aveți nevoie de un cod PIN numeric, un model sau o parolă.

### Blocarea ecranului

Atingeți pentru a seta metoda de deblocare a ecranului. De exemplu, puteți debloca telefonul glisând pe ecran, introducând o parolă sau desenând un model etc.

### Configurați blocarea cartelei SIM

- Activați comutatorul  al opțiunii **Blocare cartelă SIM** pentru a realiza blocarea cartelei SIM cu un cod PIN.
- Atingeți opțiunea **Cod PIN SIM** pentru modificarea codului PIN.

### Afișare parolă

Activați  pentru a afișa parolele în timp ce tastați.

## Administratori dispozitiv

Atingeți pentru vizualizarea sau dezactivarea administratorilor dispozitivului.

## Surse necunoscute

Activați  pentru a permite instalarea unor aplicații obținute de pe site-uri, din e-mailuri sau alte locuri decât Magazin Google Play.

Pentru protejarea telefonului și a datelor dvs. personale, descărcați aplicații numai din surse sigure, precum Magazin Google Play.

## Tip stocare

Tipul de stocare a fost setat implicit la **Cu suport hardware**.

## Date de autentificare sigure

Atingeți pentru afișarea certificatelor CA sigure.

## Instalarea de pe **cartela SD**

Atingeți pentru a instala certificate criptate din memoria telefonului sau de pe cartela SD.

## Ștergere date de autentificare

Atingeți pentru ștergerea tuturor certificatelor.

## Agenți de încredere


Atingeți pentru a afișa și activa/dezactiva agenții de încredere. Pentru a activa această funcție, trebuie să setați întâi un mod de blocare a ecranului.

## Fixarea ecranului

Când această funcție este activată, puteți păstra o fereastră vizibilă prin atingerea butonului **Aplicații recente**, iar apoi a pictogramei de fixare. În acest caz, utilizatorul nu mai poate accesa altă fereastră și nu poate deschide altă aplicație.

Pentru a opri fixarea unei ferestre vizibile, atingeți lung butoanele **Înapoi** și **Aplicații recente**, apoi introduceți parola, codul PIN sau modelul de deblocare a ecranului.

## Aplicații cu acces la datele de utilizator

Atingeți pentru a afișa aplicațiile care pot monitoriza ce aplicații utilizați, precum și frecvența de utilizare a acestora. Activați  pentru a permite permisiuni.

## 10.3.3 Conturi

În acest meniu puteți adăuga, șterge și gestiona conturile e-mail și alte conturi acceptate. Aceste setări mai pot fi folosite pentru a controla modul și momentul în care toate aplicațiile trimit, primesc și sincronizează date după programele proprii și dacă toate aplicațiile pot sincroniza automat datele utilizatorului.

## Adăugare cont

Atingeți **Adăugare cont** pentru a adăuga un cont pentru aplicația selectată.

## 10.3.4 Google

Acest telefon vă pune la dispoziție opțiuni de setare a contului și serviciilor Google.

## 10.3.5 Limbă și metodă de introducere

În acest meniu puteți seta limba dispozitivului dvs. și configura tastatura afișată pe ecran, setările privind introducerea vocală, viteza cursorului etc.

## Limbi

Atingeți pentru a selecta limba și regiunea.


## Verificare ortografică

Activați  pentru a permite sistemului să afișeze cuvintele sugerate.

## Dicționar personal

Atingeți pentru a deschide o listă a cuvintelor adăugate la dicționar. Atingeți un cuvânt pentru a-l modifica sau șterge. Atingeți butonul de adăugare (+) pentru a adăuga un cuvânt.

## Transformare text în vorbire


- **Motor preferat:** atingeți pentru a alege un motor preferat de transformare a textului în vorbire, apoi atingeți  pentru a afișa mai multe opțiuni pentru fiecare motor.
- **Debit verbal:** atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta debitul verbal al sintetizatorului.
- **Ascultați un exemplu:** atingeți pentru a reda o mică mostră a sintetizatorului de voce, utilizând setările curente.
- **Starea limbii implicite:** va fi afișată starea limbii implicite.

## Viteza indicatorului

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți schimba viteza indicatorului, apoi atingeți „OK” pentru confirmare.

### 10.3.6 Copii de siguranță și resetare

#### Copie de siguranță după datele mele

Activați  pentru a realiza copii de siguranță după setările telefonului și datele altor aplicații pe serverele Google. Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă vor fi restabilite pe noul telefon prima dată când vă conectați la contul dvs. Google. După activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, marcaje, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de rezervă după setările dvs., iar copiile de rezervă existente sunt șterse de pe serverele Google.

#### Cont pentru copii de rezervă

Atingeți pentru a seta contul pentru copii de rezervă.

#### Restabilire automată

Activați  pentru a restabili setările după care ați realizat copii de rezervă sau alte date în momentul în care reinstalați o aplicație.

#### Resetare setări rețea

Atingeți pentru a reseta toate setările de rețea.

#### Resetare DRM

Această operațiune va șterge toate licențele de pe dispozitiv.

#### Revenire la datele din fabrică

Prin resetarea telefonului, toate datele dvs. personale, inclusiv informații despre contul dvs. Google sau alte conturi, setările sistemului sau aplicației și aplicațiile descărcate vor fi șterse din memoria internă a telefonului. Resetarea telefonului nu va șterge actualizările software ale sistemului pe care le-ați descărcat.

Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații ca și la prima pornire Android.

Dacă nu vă puteți porni telefonul, există un alt mod de a efectua o revenire la datele din fabrică cu ajutorul tastelor hardware. Apăsăți simultan tastele **Volum sus** și **Pornire/oprire** până când ecranul se aprinde.

## 10.4 Sistem

### 10.4.1 Data și ora

Utilizați setările privind data și ora pentru a vă personaliza preferințele cu privire la modul de afișare a datei și orei.

#### Dată și oră automate

Selectați opțiunea **Utilizați ora furnizată de rețea**, **Utilizați ora furnizată de GPS** sau **Dezactivare**.

#### Fus orar automat

Activați  pentru a utiliza fusul orar furnizat de rețea.

#### Setare dată

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual data telefonului.



## Setare oră

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual ora telefonului.

## Selectare fus orar

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual fusul orar al telefonului.

## Utilizarea formatului de 24 de ore

Activați  pentru a afișa ora în format de 24 de ore.

### 10.4.2 Pornire și oprire programată.

Activați comutatoarele pentru a activa pornirea și oprirea programată. De asemenea, puteți seta în prealabil ora de pornire/oprire și modul repetare.

### 10.4.3 Tipărire

În acest meniu puteți adăuga și gestiona imprimantele și serviciile de tipărire.


### 10.4.4 Accesibilitate

Utilizați setarea de accesibilitate pentru a configura plug-in-uri de accesibilitate instalate pe telefon.

## TalkBack

Atingeți pentru a activa feedback-ul vocal de la telefon.

## Acces cu comutatoare

Activați comutatorul  pentru a controla telefonul cu ajutorul unor combinații configurabile de taste. Atingeți opțiunea **SETĂRI** din partea dreaptă sus a ecranului pentru a atribui o combinație de chei pentru comportamentele enumerate în listă.

## Legende

Atingeți pentru a activa/dezactiva legendele pentru ecranul telefonului.

## Gesturi de mărire

Atingeți pentru pornirea/oprirea în scopul activării/dezactivării funcției de micșorare/mărire prin atingerea ecranului de trei ori consecutiv.

## Dimensiune font

Atingeți pentru a mări sau micșora dimensiunea textului de pe ecran.

## Dimensiune de afișare

Atingeți pentru a mări sau micșora elementele de pe ecran. Este posibil ca unele aplicații să fie mutate.

## Text cu contrast mare

Activați  pentru a afișa textul cu contrast mare.

## Terminarea apelului cu butonul de pornire/oprire

Activați  pentru a permite încheierea apelurilor prin apăsarea tastei Pornire/oprire.

## Rotire automată a ecranului

Activați  pentru a porni rotirea automată a ecranului. Conținutul ecranului sau tastatura vor fi rotite automat la rotirea telefonului.

## Parole vocale

Activați  pentru redarea parolelor vocale în timp ce tastezi.

## Comandă rapidă funcții accesibilitate

Atingeți pentru a activa/dezactiva comenzile rapide pentru funcțiile de accesibilitate.

## Transformare text în vorbire

Atingeți pentru a actualiza setările pentru transformarea textului în vorbire, cum ar fi debitul verbal.

## Temporizare la apăsare lungă

Atingeți pentru reglarea duratei de temporizare la atingere lungă. Această funcție permite telefonului dvs. să facă diferența între atingere și atingere lungă, ceea ce poate conduce la evitarea operațiilor incorecte.

## Inversare culori

Activați  pentru a porni inversarea culorilor.

## Corectare culori

Atingeți pentru a activa/dezactiva funcția de corectare a culorilor.

## 10.4.5 Reglementări și siguranță

Atingeți pentru a afișa informații privind produsul.

## 10.4.6 Despre telefon

Această secțiune conține informații diverse, de la precizări legale, numărul modelului, versiunea Android, nivelul corecției de securitate Android, versiunea benzii de bază, versiunea nucleului, numărul versiunii și numărul versiunii personalizate, până la cele de mai jos:

## Actualizări de sistem

Atingeți pentru a căuta actualizări de sistem.

## Stare

Atingeți pentru a afișa starea bateriei, nivelul de încărcare a bateriei, numărul dvs. de telefon, rețeaua, intensitatea semnalului etc.




# 11 Folosiți la maximum telefonul dvs. ....

## 11.1 Actualizări

Puteți utiliza aplicația Actualizări sau instrumentul Actualizarea telefonului mobil pentru a descărca și instala cea mai recentă versiune software pe dispozitivul dvs.

### 11.1.1 Actualizări

Utilizați aplicația **Actualizări** pentru a actualiza versiunea software a dispozitivului dvs. Pentru a accesa aplicația **Actualizări**, atingeți panoul de aplicații de pe ecranul principal și selectați opțiunea **Actualizări**. O altă opțiune este să accesați secțiunea **Setări** > **Despre telefon** > **Actualizări sistem**.

Atingeți  și, iar telefonul va căuta cea mai recentă versiune software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți butonul  și, la finalizarea descărcării, atingeți  pentru a termina actualizarea. Acum, telefonul va avea instalată cea mai recentă versiune software. Porniți conexiunea de date sau funcția Wi-Fi înainte de a căuta actualizări. După repornirea telefonului, sunt disponibile și setări privind frecvența de verificare automată. Dacă ați ales căutarea automată, când sistemul descoperă versiunea nouă, va apărea o fereastră de dialog de unde puteți alege să descărcați actualizarea sau să o ignorați. De asemenea, va apărea o notificare în bara de stare.

În cursul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu schimbați locul implicit de stocare.

### 11.1.2 Actualizarea telefonului mobil

Descărcați pachetul Mobile Upgrade de pe site-ul Alcatel ([www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)) și instalați-l pe computerul dvs. Lansați instrumentul și actualizați telefonul urmând instrucțiunile pas cu pas (consultați ghidul de utilizare furnizat împreună cu instrumentul). Telefonul dvs. va avea acum cea mai recentă versiune de software.



Toate informațiile personale vor fi pierdute definitiv în urma procesului de actualizare. Vă recomandăm să realizați copii de rezervă după datele dvs. personale utilizând aplicația Smart Suite, înainte de actualizare.

## 12 Accesorii .....

Cea mai nouă generație de telefoane mobile Alcatel oferă funcția de mâini libere încorporată, care vă permite să folosiți telefonul de la distanță, de exemplu, când acesta este așezat pe o masă. Pentru persoanele care preferă să păstreze confidențialitatea conversațiilor, este disponibilă o cască.

1. Încărcător
2. Cablu USB
3. Căști stereo



Folosiți doar bateriile, încărcătoarele și accesoriile Alcatel furnizate împreună cu dispozitivul.

## 13 Garanție .....

Telefonul dvs. este garantat pentru orice defect care poate apărea în condiții normale de utilizare pe durata perioadei de garanție de douăsprezece (12) luni <sup>(1)</sup> de la data achiziției, menționată pe factura originală.

Bateriile <sup>(2)</sup> și accesoriile vândute cu telefonul dvs. sunt de asemenea garantate împotriva oricărui defect care poate să apară în timpul primelor șase (6) luni <sup>(1)</sup> de la data achiziției, menționată pe factura originală.

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi înlocuită sau reparată, după caz. Telefonul reparat sau accesoriile sunt obiectul unei garanții de o (1) lună pentru același defect. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costul pieselor și al lucrării, dar nu include și alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

<sup>(1)</sup> Perioada de garanție poate varia în funcție de țară.

<sup>(2)</sup> Durata de viață a unei baterii reincărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de așteptare și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei. Deoarece bateriile sunt considerate consumabile, specificațiile menționează că ar trebui să obțineți performanța optimă pentru telefonul dvs. în primele șase luni după achiziționarea acestuia și timp de încă aproximativ 200 de reincărcări.

- nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul;

- conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către TCL Communication Ltd.;

- modificarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate de către TCL Communication Ltd., de filialele sau distribuitorii acestora;

- modificarea, ajustarea sau transformarea programului software sau a componentelor hardware de către persoane neautorizate de TCL Communication Ltd.;

- condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, descărcarea de fișiere, lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

Telefonul dvs. nu va fi reparat în caz că etichetele sau numerele de serie (IMEI) au fost înlăturate sau distruse.

Nu există garanție excepțională, fie scrisă, verbală sau tacită, alta decât această garanție limitată tipărită sau garanția obligatorie prevăzută de legislația națională sau locală.

Compania TCL Communication Ltd. sau oricare din filialele sale nu va fi făcută responsabilă pentru daune indirecte, incidentale sau de consecință de orice natură, incluzând dar fără a se limita la pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini în limita maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/state nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau rezultate, sau limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice pentru dvs.

# 14 Depanarea .....

Înainte de a contacta centrul de service, iată câteva instrucțiuni care vă pot ajuta să depanați dispozitivul:

- Pentru a beneficia de o funcționare optimă, încărcați bateria complet.
  - Pentru a îmbunătăți performanțele telefonului, eliminați fișierele sau aplicațiile inutile de pe telefon.
  - Actualizați software-ul telefonului cu ajutorul aplicației **Actualizări**. De asemenea, puteți actualiza software-ul atingând opțiunea **Setări > Despre telefon > Actualizări**.
  - Puteți reseta telefonul cu ajutorul funcției **Resetați la valorile din fabrică**. Atingeți opțiunea **Setări > Creare copie de rezervă și resetați > Resetați la valorile din fabrică > RESETARE TELEFON**. O altă metodă este de a ține apăsată simultan tastele **Pornire/oprire** și **VoluM sus** când telefonul este oprit. Toate datele din telefon vor fi șterse definitiv. Vă recomandăm insistent să efectuați o copie de rezervă completă a datelor din telefon înainte de resetare.
- și să efectuați următoarele verificări:

## Telefonul nu poate fi pornit sau este blocat

- Dacă telefonul nu poate fi pornit, încărcați-l timp de cel puțin 20 de minute pentru a asigura nivelul minim de încărcare a bateriei necesar pentru funcționare. Apoi porniți-l din nou.
- Când se repetă neîncetat animația de la pornirea telefonului, iar interfața de utilizare nu poate fi accesată, apăsați lung tasta **VoluM jos** pentru a intra în modul de siguranță. În acest fel, veți elimina toate problemele legate de pornirea anormală a sistemului de operare cauzate de aplicațiile terțe.
- Dacă niciuna dintre metode nu funcționează, resetați telefonul apăsând simultan tasta **Pornire/Oprire** și tasta **VoluM sus**, selectând o limbă, apoi selectând opțiunea **Ștergere date/Resetați la valorile din fabrică**. Apăsați tasta **VoluM** pentru a efectua selecția, apoi apăsați tasta **Pornire/Oprire** pentru a o confirma.

### **Telefonul meu mobil nu a răspuns la comenzi timp de câteva minute**

- Dacă telefonul nu răspunde la comenzi, opriți-l prin apăsarea lungă a tastei **Pornire/oprire** până când se oprește, apoi porniți-l din nou.
- Dacă telefonul are o baterie amovibilă, scoateți bateria și introduceți-o la loc, apoi reporniți telefonul.
- Dacă nici această metodă nu dă rezultate, resetați telefonul.

### **Telefonul meu mobil se oprește singur**

- Verificați dacă ecranul este blocat când nu utilizați telefonul, și asigurați-vă că tasta **Pornire/oprire** nu este apăsată din întâmplare în timp ce ecranul este deblocat.
- Verificați nivelul de încărcare a bateriei.
- Dacă nici această metodă nu dă rezultate, resetați telefonul.

### **Telefonul meu nu se încarcă în mod corespunzător**

- Asigurați-vă că folosiți încărcătorul **Alcatel** furnizat împreună cu telefonul.
- Dacă telefonul are o baterie amovibilă, asigurați-vă că bateria este introdusă corect și curățați contactul acesteia dacă este murdar. Trebuie să fie introdusă înainte de conectarea încărcătorului.
- Asigurați-vă că bateria nu este complet descărcată. Dacă bateria a fost descărcată complet pentru o perioadă lungă, ar putea dura aproximativ 20 de minute până când pe ecran apare indicatorul de încărcare a bateriei.
- Asigurați-vă că încărcarea este făcută în condiții normale (de la 0°C (32°F) până la 45°C (114°F)).
- Când sunteți în străinătate, verificați dacă tensiunea electrică este compatibilă.

### **Telefonul meu nu se poate conecta la o rețea sau se afișează „Lipsă serviciu”**

- Încercați să vă conectați la rețea dintr-un alt loc.
- Verificați acoperirea rețelei cu operatorul dvs.
- Verificați cu operatorul dvs. dacă este valabilă cartela SIM.

- Încercați conectarea într-un moment ulterior dacă rețeaua este supraîncărcată.

### **Telefonul meu nu se poate conecta la internet**

- Asigurați-vă că serviciul de acces la internet al cartei dvs. SIM este disponibil.
- Verificați setările de conexiunii de internet ale telefonului.
- Asigurați-vă că sunteți într-un loc cu acoperire a rețelei.
- Încercați să vă conectați mai târziu sau dintr-un alt loc.

### **Cartelă SIM nevalidă**

- Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM (consultați „Instalarea și scoaterea cartei SIM”).
- Asigurați-vă că cipul de pe cartela SIM nu este deteriorat.
- Asigurați-vă că serviciul cartei SIM este disponibil.

### **Telefonul nu poate efectua apeluri**

- Asigurați-vă că ați format un număr corect și ați atins tasta **Apelare**.
- Pentru apeluri internaționale, verificați codurile de țară și de zonă.
- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la o rețea și că rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă.
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați blocat efectuarea apelurilor.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul avion.

### **Telefonul nu poate primi apeluri**

- Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este pornit și conectat la o rețea (verificați dacă rețeaua nu este supraîncărcată sau indisponibilă).
- Verificați starea abonamentului dvs. la operatorul de rețea (credit, valabilitate cartelă SIM, etc.).
- Asigurați-vă că nu ați redirectionat apelurile primite.
- Asigurați-vă că nu ați blocat anumite apeluri.
- Asigurați-vă că telefonul nu este în modul avion.

### **Numele sau numărul apelantului nu apare când este recepționat un apel**

- Verificați cu operatorul dvs. dacă v-ați abonat la acest serviciu.
- Este posibil ca apelantul să-și fi ascuns numărul sau numele.

### **Nu îmi pot găsi contactele**

- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela SIM.
- Asigurați-vă că a fost introdusă corect cartela SIM.
- Importați în telefon toate contactele stocate pe cartela SIM.

### **Calitatea sunetului apelurilor este slabă**

- Ajustați volumul în timpul unei convorbiri apăsând tasta **Volum sus/jos**.
- Verificați puterea semnalului rețelei. Mergeți într-un loc cu semnal mai puternic.
- Asigurați-vă că receptorul, conectorul și difuzorul telefonului sunt curate.

### **Nu reușesc să utilizez funcțiile descrise în manual**

- Verificați cu operatorul dvs. pentru a vă asigura că abonamentul dvs. include acest serviciu.
- Verificați dacă funcția respectivă necesită un accesoriu **Alcatel**.

### **Când selectez un număr din agendă, numărul nu poate fi apelat**

- Verificați dacă ați salvat numărul corect.
- Verificați dacă ați format prefixul de țară când apelați un număr internațional.

### **Nu pot adăuga un contact**

- Asigurați-vă că agenda de pe cartela SIM nu este plină. Ștergeți contacte sau salvați-le în telefon.

### **Apelanții nu reușesc să lase mesaje în mesageria mea vocală**

- Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.

### **Nu-mi pot accesa mesageria vocală**

- Verificați dacă numărul de mesagerie vocală al operatorului este corect introdus în „Număr de mesagerie vocală”.
- Încercați mai târziu dacă rețeaua este ocupată.

### **Nu reușesc să trimit și să primesc mesaje MMS**

- Verificați memoria telefonului, deoarece ar putea fi plină.
- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului și parametrii MMS.
- Verificați numărul centrului de servere sau profilul dvs. MMS cu operatorul dvs.
- Este posibil ca centrul de servere să fie suprasolicitat. Încercați mai târziu.

### **Codul PIN al cartelei SIM este blocat**

- Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a obține codul PUK (codul personal de deblocare - Personal Unblocking Key).

### **Nu reușesc să conectez telefonul la computer.**

- Verificați dacă driverul USB este instalat corect.
- Verificați dacă ați bifat caseta de selectare Depanare USB.
- Asigurați-vă că utilizați cablul corect din cutie.

### **Nu pot descărca fișiere noi**

- Verificați dacă aveți suficient spațiu de stocare disponibil în telefon pentru descărcare.
- Selectați cartela MicroSD ca loc pentru stocarea fișierelor descărcate.
- Verificați situația abonamentului cu operatorul dvs.

### **Telefonul nu poate fi detectat de ceilalți prin Bluetooth**

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este pornită și că telefonul dvs. mobil este vizibil pentru alți utilizatori.
- Verificați dacă cele două telefoane sunt în raza de transmisie Bluetooth.

### **Bateria se descarcă prea repede**

- Asigurați-vă că respectați timpul de încărcare completă (minimum 180 minute).
- După o încărcare parțială, indicatorul de nivel al bateriei poate să nu fie exact. Așteptați cel puțin 20 de minute după deconectarea încărcătorului pentru a obține indicația exactă.
- Reglați luminozitatea ecranului, după caz.
- Extindeți intervalul de verificare automată a e-mailului cât mai mult posibil.
- Actualizați manual informațiile privind știrile și vremea sau măriți intervalul de verificare automată a acestora.
- Închideți aplicațiile care rulează în fundal dacă acestea nu sunt utilizate pentru o perioadă îndelungată de timp.
- Dezactivați funcțiile Bluetooth, Wi-Fi sau GPS când nu le utilizați.

### **Telefonul se încălzește după apeluri de lungă durată, după utilizarea jocurilor, navigare pe Internet sau după rularea unor aplicații complexe**

- Această încălzire este o consecință normală a faptului că procesorul prelucrează cantități mari de date. După încheierea activităților de mai sus, temperatura telefonului va reveni la normal.

### **După o resetare la valorile din fabrică, nu pot utiliza telefonul fără să introduc datele de autentificare Google**

- După resetare, trebuie să introduceți datele originale de autentificare Google care au fost utilizate pe acest telefon.
- Dacă nu vă amintiți datele de autentificare Google, parcurgeți procedurile de recuperare a contului Google.
- Dacă nici așa nu puteți avea acces la telefon, consultați un centru de reparații autorizat, dar rețineți că această acțiune nu va fi considerată ca fiind acoperită de garanție.

### **Telefonul nu sună când primesc un apel sau un mesaj**

- Asigurați-vă că este activată funcția Nu deranja (accesați **Setări** > **Sunet** > **Nu deranja**).

- Apăsați tasta **Volum sus/jos** pentru a regla volumul.

### **Am uitat o serie de parole sau coduri ale telefonului**

- Efectuați o **Resetare la valorile din fabrică**.
- Dacă nici așa nu puteți avea acces la telefon, consultați un centru de reparații autorizat, dar rețineți că această acțiune nu va fi considerată ca fiind acoperită de garanție.



# 15 Specificații .....

Procesor	MTK6580M
Platformă	Android N
Memorie	8 GB (compatibilitate cu 16 G) ROM + 1 GB (compatibilitate cu 1,5 GB) RAM
Dimensiuni (L x l x h)	140,7 x 72,2 x 9,95 mm
Greutate	164 g
Afișaj	Rezoluție afișaj principal cu FWVGA (854 x 480)
Rețea	GSM: 850/900/1800/1900 UMTS B1/B8 (Frecvența benzii și viteza datelor depind de operator.)
GPS	A-GPS
Conectivitate	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bluetooth V4</li><li>• Wi-Fi 802.11b/g/n (2.4 GHz)</li><li>• mufă jack audio de 3,5 mm</li><li>• micro-USB</li></ul>
Aparat foto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aparat foto spate SW de 8 megapixeli</li><li>• Aparat foto față SW de 5 megapixeli</li></ul>

Formate audio acceptate	MP3, MP4, MIDI, FLAC,AAC, AAC+ , AAC+ îmbunătățit, AMR-NB etc.
Baterie <sup>(1)</sup>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baterie reîncărcabilă litiu-ion</li><li>• Capacitate: 2050 mAh</li></ul>
Slot de extensie	Cartelă de memorie microSD™ (Disponibilitatea cartei microSD depinde de piață)
Funcții speciale	<ul style="list-style-type: none"><li>• GPS</li><li>• Accelerometru</li></ul>

**Notă:** Specificațiile pot fi supuse unor modificări, fără notificare prealabilă.

<sup>(1)</sup> Bateria originală a fost inspectată riguros din punct de vedere al siguranței pentru a respecta standardele de calificare; utilizarea altor baterii decât cele originale poate fi periculoasă.

**Alcatel** este o marcă comercială a companiei  
Alcatel-Lucent

și este utilizată sub licență de către  
TCL Communication Ltd.

© Copyright 2017 TCL Communication Ltd.  
Toate drepturile rezervate

TCL Communication Ltd își rezervă  
dreptul de a modifica specificațiile  
materiale sau tehnice  
fără notificare prealabilă.

Toate sunetele de apel „Signatures” incluse în acest telefon au fost  
compuse, aranjate și mixate de NU TROPIC (Amar Kabouche).